

# Hebdo Régional

tc • MEDIA

LE MERCREDI  
7 juin 2017

Volume 30 N° 32  
58 902 exemplaires

www.leclaireurprogres.ca  
www.beaucemedia.ca

PENSEZ



Notre-Dame-des-Pins | www.autoblvd.net

>7086064



## UNE SIRÈNE BEAUCERONNE!

Vous avez bien lu, il est maintenant possible de se transformer en sirène et d'onduler dans l'eau comme dans les films. Emploi original et méconnu, c'est ce qu'a choisi la Georgienne Alyssa Fortier.

PAGE 3

(Photo gracieuseté)



Le pique-nique  
Holstein sera  
à Beauceville

PAGE 4



Un avenir  
incertain  
pour la LNAH

PAGE 23

**EMPLOIS**  
Propulsé par **jobboom** **tc**

Près de **VOUS**  
60 NOUVEAUX APPARTEMENTS DE STYLE CONDO À LOUER  
manoirduquartier.com

RÉSERVEZ VOTRE NOUVEL ESPACE DE VIE DÈS MAINTENANT. On est juste à côté, **passer nous voir!**

8080, 5<sup>e</sup> Avenue, Saint-Georges (à l'arrière du Carrefour)  
418 227-8080

Loisirs, Santé, Commodités, Famille

# NOTRE-DAME-DES-PINS



Toujours plus près!



**SOUL** LX BM 2017

Modèle EX illustré

COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES



LOUEZ À PARTIR DE **43 \$** /SEMAINE, 48 MOIS\*

ACOMPTE DE 1 495 \$ BONI DE 500 \$ INCLUS  
POUR 208 SEMAINES | 16 000 KM/ANNÉE | KM EXCÉDENTAIRES : 0,12 \$/KM

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES : APPLE CARPLAY® ET ANDROID AUTO® | SIÈGES AVANT ET ARRIÈRE CHAUFFANTS | TOIT OUVRANT PANORAMIQUE



L'ÉVÈNEMENT

**CHOISISSEZ VOTRE PAIEMENT**

**0% + 2 000 \$**

LOCATION\*

BONI\*

OU

**5 000 \$**

BONI AU COMPTANT\*

SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS



COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES



NOUVELLEMENT REDESSINÉE

**FORTE** LX BM 2017

Modèle SX BA illustré

LOUEZ À PARTIR DE

**39 \$** /SEMAINE **39** MOIS\* **0% 0 \$** ACOMPTE

BONI DE 2 575 \$ INCLUS\*

POUR 169 SEMAINES | 16 000 KM/ANNÉE  
KM EXCÉDENTAIRES : 0,12 \$/KM

DISPONIBLES : APPLE CARPLAY® ET ANDROID AUTO® | DÉTECTEUR DE PRÉSENCE DANS LES ANGLES MORTS | SIÈGES AVANT ET ARRIÈRE CHAUFFANTS | SIÈGES AVANT REFROIDIS ET VENTILÉS | TOIT OUVRANT | DÉVERROUILLAGE SANS CLÉ AVEC DÉMARRAGE À BOUTON-POUSSOIR | COFFRE INTELLIGENT | SYSTÈME D'ASSISTANCE DE MAINTIEN DE VOIE | PALETTES DE CHANGEMENT DE VITESSES AU VOLANT

MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ



LORSQU'ÉQUIPÉ DE CARACTÉRISTIQUES RELIÉES À LA PRÉVENTION DE COLLISIONS FRONTALES

Prend fin le 30 juin

LE TOUT NOUVEAU

**SPORTAGE** LX TA 2017

Modèle SX Turbo TI illustré

LOUEZ À PARTIR DE

**55 \$** /SEMAINE **0%** **36** MOIS\*

ACOMPTE DE 2 375 \$ BONI DE 500 \$ INCLUS\*

POUR 156 SEMAINES | 16 000 KM/ANNÉE  
KM EXCÉDENTAIRES : 0,12 \$/KM

DE SÉRIE : MOTEUR 2,4 L GDI 4 CYL.  
DISPONIBLES : SIÈGES AVANT ET ARRIÈRE CHAUFFANTS | TOIT OUVRANT PANORAMIQUE | MOTEUR 2 L TURBO GDI



DISPONIBLE



Le pouvoir de surprendre

**AUTOMOBILES**  
DU BOULEVARD **Kia**  
[www.autoblvd.net](http://www.autoblvd.net)



KIA S'INSCRIT AU TOP 100 DES MARQUES MONDIALES

Best Global Brands 2012

**5 ANS**  
100 000 KM GARANTIE

3260, route Kennedy Notre-Dame-des-Pins  
418 774-4100 • 418 227-1416  
1 866 974-4100

Le Programme **Mobilité madd**  
Fier partenaire  
KIA Sauver des vies. Aider les victimes.

HEURES D'OUVERTURE DÉPARTEMENT DES VENTES  
Lundi au jeudi: 8h à 21h  
Vendredi: 8h à 17h  
Samedi-Dimanche: FERMÉ



KIA PROGRAMME PRIVILÈGES  
Engrangez des points en vue de rabais futurs. C'est GRATUIT et incroyablement payant!

# Emploi original : professeure d'AquaSirène!

ANDRÉANNE HUOT  
andreeanne.huot@tc.tc

**INSOLITE.** Quelle petite fille n'a pas eu envie de se transformer en Ariel la sirène de Disney en jouant dans la piscine? Il est maintenant possible de réaliser ce rêve d'enfant puisqu'une jeune femme qui a passé une bonne partie de sa vie à Saint-Georges, Alyssa Fortier, enseigne à l'école AquaSirène à Québec depuis son ouverture.

Il y a quelques mois, ce nouveau concept, déjà offert dans les grandes villes comme Montréal, Chicago et Toronto, a vu le jour à Québec. Alyssa Fortier, fille de l'ex-joueur des Nordiques Marc Fortier et Annie Poulin, a connu AquaSirène grâce à une vidéo sur Facebook. «J'ai trouvé ça amusant et que c'était une belle idée», explique la jeune femme, déjà passionnée de natation. Âgée de 17 ans, elle est sauveteuse depuis 2015. Étant en cinquième secondaire, elle a sauté sur l'occasion lorsqu'une franchise a ouvert à Québec et qu'elle cherchait des monitrices. Ayant déjà une longueur d'avance, Alyssa Fortier a été embauchée. «Comme je suis sauveteur, ça amène un plus, car il n'est pas nécessaire

d'avoir d'autre sauveteur en même temps à la piscine», explique-t-elle.

Pourquoi un tel emploi? «Je réalise le rêve des petites filles qui viennent suivre des cours», ajoute la jeune femme. Bien que le concept soit peu connu, le bouche-à-oreille fait son chemin et les réseaux sociaux aussi. «Dès que j'en parle, les gens sont surpris et intéressés», mentionne-t-elle. Les cours sont donnés à la piscine du Campus Notre-Dame-de-Foy à Saint-Augustin-de-Desmaures.

En plus d'aider les enfants, filles ou garçons, à enfiler leur queue de sirène, dont la location est incluse dans le prix des cours, Alyssa doit leur apprendre à être à l'aise avec les deux pieds dans le costume muni d'une grande palme. Pour l'instant, les palmes ne sont pas faites pour les enfants de moins de sept ans, mais à partir de cet âge, l'équipement, fait de néoprène, possède des attaches sécuritaires et ajustables. Une queue de sirène neuve vaut 140 \$.

Les mouvements aquatiques, dont les ondulations, afin d'avoir l'air aussi gracieux qu'une sirène, font aussi partie de l'enseignement que donne Alyssa. «Aussi dans les cours, on fait des figures et des jeux. Dans les cinq dernières



Alyssa Fortier apprend à de jeunes filles à nager comme des sirènes. (Photo gracieuseté)

minutes, il est aussi possible de prendre des photos avec le costume de sirène», ajoute Alyssa.

L'entreprise AquaSirène peut aussi faire des fêtes d'enfants privées ou même des

enterrements de vie de fille. «Il y en a à Montréal. Ici, on n'en a pas encore eu, mais c'est mon rêve d'en faire», souligne-t-elle. Ces deux dernières offres à la clientèle risquent de faire fureur et créer des souvenirs impérissables.

## La Fondation Santé a investi plus de 900 000 \$ pour soigner les malades



À gauche, la présidente de la Fondation Santé Beauce-Etchemin, Manon Veilleux, accompagnée des bénévoles émérites Yohan Breton, Jocelyn Cloutier, Jonathan Coulombe et Patrick Guillemette. (Photo gracieuseté)

**SANTÉ.** En 2016-2017, la Fondation Santé Beauce-Etchemin a investi 917 715 \$ pour l'achat d'équipements médicaux dans les hôpitaux et points de santé de la région.

Ce montant a été annoncé lors de son assemblée générale annuelle, tenue le 30 mai à l'Hôpital de Saint-Georges du CISSS de Chaudière-Appalaches. Par le fait même, cet argent servira à aider les malades, appuyer les professionnels de la santé et soutenir les soins et les services de santé dans la communauté, tant à l'Hôpital de Saint-Georges, que dans les CLSC et CHSLD.

La présidente de la Fondation Santé Beauce-Etchemin, Manon Veilleux, a tenu à souligner et à remercier la population pour son appui soutenu à la cause de la santé. «Ensemble, année après année, nous avançons et réalisons des projets fantastiques. Nous sommes véritablement choyés de pouvoir bénéficier de l'appui de milliers de donateurs et du

dévouement de centaines de bénévoles», a-t-elle mentionné.

Mentionnons que le projet de regroupement de l'unité mère-enfant et de la pédiatrie est en bonne voie de réalisation.

### BÉNÉVOLES

La présidente de la Fondation Santé Beauce-Etchemin a également rendu hommage et reconnaissance aux membres de l'équipe en décernant le titre de «Bénévoles émérites 2016-2017» à Yohan Breton, Jocelyn Cloutier, Jonathan Coulombe et Patrick Guillemette.

Jusqu'au mois de février, presque à chaque lundi depuis 10 ans, ces quatre bénévoles se déplacent à l'Hôpital de Saint-Georges pour effectuer la mise en enveloppe d'environ 200 lettres de sollicitation par semaine destinées à la clientèle. Ces envois effectués depuis 2007 ont généré près de 220 000 \$ pour aider les malades. (M.R.)

## NETTOYAGE KENO UNE EXPÉRIENCE NETTEMENT ÉCOLO

PUBLI-REPORTAGE

Depuis neuf mois, l'entreprise Nettoyage Keno offre des services de nettoyage résidentiels et commerciaux et ce, dans un grand souci de propreté, d'éthique et d'éco responsabilité partout sur le territoire de Chaudière-Appalaches.

Les entrepreneurs Kenny Turcotte et sa conjointe Caroline Roy, âgés dans la vingtaine, ont choisi de prendre un virage vert, mais bien à leur façon. Sensibilisé par l'entretien ménager, ils ont vu dans cette idée une alternative écologique à apporter dans la région.

«Notre entreprise offre ses services à un prix très abordable, les gens payent pour l'expérience unique qu'est de faire affaire avec nous. C'est un geste éco-

responsable que tout le monde peut poser et qui fait du bien», a mentionné l'entrepreneur, Kenny Turcotte.

En effet, tous leurs produits ménagers proviennent d'une jeune entreprise lavalloise dénommée PLANETTE et qui se spécialise en produits 100 % naturels, faits à la main et écologiques fabriqués avec moins de cinq ingrédients. Ils sont majoritairement composés de savon de Marseille, d'argile et d'huiles essentielles.

«On a de bons commentaires par la suite, les gens trouvent que ça sent très bon, pas comme les produits industriels qu'on retrouve partout. Ça ajoute une touche de bonheur à l'intérieur», ajoute Caroline Roy.

### UNE ENTREPRISE POLYVALENTE

Les services offerts par la compagnie sont très variés. Avant de commencer, les entrepreneurs prennent le temps de cerner les besoins de chaque client et dressent une liste des tâches à effectuer dans un délai déterminé.

Nettoyage Keno est disponible pour des grands ménages, un nettoyage après rénovation ou construction, un nettoyage des fenêtres, le décapage et cirage de planchers, pour des problèmes d'insalubrité et bien plus encore.

Les entrepreneurs adoptent une vision encore plus globale du projet en visant à contribuer activement à la vie communautaire de la région en soutenant les organismes régionaux. À chaque ménage, les employés récupèrent les cannettes afin de les transformer en un montant d'argent qu'ils remettront à un organisme à but non lucratif d'ici la prochaine année.



Les entrepreneurs Kenny Turcotte et sa conjointe Caroline Roy.

nettoyagekeno  
nettement écolo

581 372-2627



# Le Pique-Nique Holstein Québec aura lieu à Beauceville

**ANDRÉANNE HUOT**  
andreeanne.huot@tc.tc

**RASSEMBLEMENT.** La famille Rodrigue de la ferme Buroco à Beauceville sera l'hôte du plus prestigieux événement organisé par l'association Holstein Québec, le Pique-Nique Holstein Québec le 15 juillet prochain.

L'événement, qui se veut festif et rassembleur, réunit des passionnés de la vache Holstein ainsi que la population qui souhaite découvrir la production laitière. Il s'agit de la 72<sup>e</sup> édition du Pique-Nique Holstein qui a vu le jour en 1937. L'événement, auparavant réservé aux hommes, a fait relâche pendant la Guerre et lors d'Expo '67 et a par la suite été ouvert aux femmes, ce qui lui a donné le caractère familial qu'on lui connaît aujourd'hui, mentionne la présidente du comité organisateur, Barbara Paquet.

## DÉROULEMENT

Sous le thème « En famille, mettons nos chapeaux, on s'en va chez Buroco », le Pique-Nique Holstein aura des activités pour tous les goûts. Dès 10h, les visiteurs pourront s'inscrire aux différents concours et activités. À 11 h aura lieu le concours de présentation Georges R. Gladu qui met à l'honneur les jeunes de 21 ans et moins voulant présenter une génisse pour l'occasion.

Après un mot de bienvenue de Thérèse Busque et Yvon Rodrigue, de la présentation de toute la famille et du troupeau réputé pour son

excellence, les visiteurs pourront pique-niquer, soit en mangeant leur lunch ou en visitant les cantines et *foodtrucks* qui seront sur place.

La journée se poursuivra avec le concours W K MacLeod, un jugement d'expertise d'une classe de vache. Pour les visiteurs ne connaissant rien à ce type d'animaux, ce sera le temps d'apprendre de nombreuses choses dont, pourquoi une vache est plus belle qu'une autre.

Question de divertir aussi les enfants, quatre manèges de Beauce Carnaval seront sur place dans le « Monde des enfants » et l'entrée y sera gratuite. Il y aura aussi une mini-ferme, des jeux gonflables, un clown et du maquillage. Pour amuser les plus grands, il y aura un taureau mécanique, un photomaton et il sera même possible de faire des tours d'hélicoptère. « Et pour les ados, le wi-fi sera gratuit sur tout le site », ajoute en riant M<sup>me</sup> Paquet.

Dès 14 h 30, le Défi L'heure CIAQ (Centre d'insémination artificielle du Québec) permettra à 20 équipes de trois jeunes âgés de 12 à 25 ans de partout au Québec de s'affronter dans différentes épreuves dont la tour en toile d'araignée afin de remporter des bourses pour leurs regroupements agricoles.

L'activité sera suivie à 15 h 30 d'un vins et fromages et d'un 5 à 7 country avec Canyon.

En soirée, la seule activité payante est le Méchoui qui aura lieu à 19h. Cependant, les visiteurs sont invités à revenir à la ferme dès 21h, car les Twin Brothers seront en spectacle

en alternance avec Les Cajuns. Le « party » se poursuivra jusqu'à tard dans la nuit.

Pour plus d'informations ou pour s'inscrire à l'une ou l'autre des activités, consultez le [holsteinquebec.com](http://holsteinquebec.com) ou leur page Facebook au [facebook.com/holsteinqc](https://facebook.com/holsteinqc).

**1** La famille Rodrigue de la ferme Buroco accueille le Pique-Nique Holstein Québec. (Photo TC Media - Andréanne Huot)

## Tournoi de golf

Les organisateurs du Pique-nique Holstein se rallient à une cause qui leur tient à cœur, soit le tournoi de golf et le souper organisé par la Fondation Audrey-Lehoux qui aura lieu au Club de golf de Beauceville le 14 juillet. La Fondation reconnaît l'importance de la formation en agriculture et remet annuellement environ 200 000 \$ de bourses d'excellence. Il s'agit de la 17<sup>e</sup> édition du tournoi de golf qui est la principale activité de financement de la Fondation. Pour participer, contactez Germain Lehoux au 418 386-7338.

## Une génisse pour le Relais pour la vie

Une génisse de la famille de Buroco Astronomical Dania TB-87 2\* de deux ans sera vendue aux enchères lors du Pique-Nique Holstein. La totalité du prix de la vente sera remise au Relais pour la vie de Saint-Georges de la Société canadienne du cancer puisqu'une des femmes des propriétaires est membre du comité organisateur.

## La ferme Buroco en bref

La ferme a été achetée par Yvon Rodrigue à ses parents en 1976. En 1981, Thérèse Busque se joint à lui en tant que copropriétaire. Leurs fils, Martin et Daniel ont par la suite acheté des parts de l'entreprise respectivement en 2000 et 2004. Leur autre fils Marco possède sa propre ferme. Aujourd'hui, la ferme Buroco possède 375 acres de terres, dont 200 en culture ainsi qu'un troupeau de 155 têtes.

## Une deuxième fois en Beauce

Il s'agit de la seconde fois que le club Holstein de Beauce, collaborateur de l'événement, accueille le Pique-Nique Holstein, selon son président, Karl Faucher.

## Un nouvel indicatif régional dans la région est du Québec



À partir du 24 novembre 2018, un nouvel indicatif régional entrera en fonction dans l'est du Québec, soit dans la région actuellement desservie par les indicatifs régionaux 418 et 581. La croissance fulgurante des nouveaux services de communications a accéléré la demande de numéros de téléphone dans la région. Le nouvel indicatif régional, le 367, coexistera avec le 418 et le 581. Il entrera en fonction graduellement après le 24 novembre 2018 et ne sera attribué que lorsque la banque des numéros avec les indicatifs actuels 418 et 581 sera épuisée. Rappelons que l'indicatif régional 418 a été introduit en 1947. Quant au 581, il a vu le jour en septembre 2008 en même temps que la composition à 10 chiffres pour les appels locaux. **(A.H.)**

(Photo TC Media - Andréanne Huot)

Hebdo  
Régional

710, 98e Rue, Saint-Georges  
(Québec) G5Y 8G1  
Téléphone : 418 228-8858  
Télécopieur : 418 228-0268  
[www.leclairerprogres.ca](http://www.leclairerprogres.ca)



RÉSEAU SÉLECT

tc • MEDIA

**Directeur général régional :** Michel Chalifour  
**Directeur général :** Jean-Marc Bourque  
**Directrice générale des ventes :** Caroline Gilbert  
**Chef de contenu :** Simon Busque  
[redaction.leclairer@tc.tc](mailto:redaction.leclairer@tc.tc)  
**Rédaction :** Frédéric Desjardins,  
Andréanne Huot, Jean-François Fecteau  
**Coordonnatrices aux ventes :**  
Jacynthe Doyon, Cindy Wickens  
**Directrice Stratégies Médias :**  
Gina Duchesne

**Directeur de production :**  
Salvador Dallaire  
**Conseillers(ères) publicitaires :**  
Peggy Lacasse, Marie-Michèle Gagné,  
Martine Raby, Stéphanie Bernard, Emilie Bourque  
**Infographie :** TC Media  
Julia Kamula  
**Vice-présidente principale :**  
Julia Kamula  
**Vice-président principal ventes :** Jules Roux  
**Directeur régional du contenu, Région Est :**  
René Houle



Veuillez recycler ce journal



**TIRAGE : 58 902 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS**  
L'Hebdo-Régional est publié par Médias Transcontinental S.E.N.C. Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 710, 98e Rue, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 8G1. L'Éclairer-Progress/Beauce Nouvelle est imprimé par Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c., division Transcontinental Transmag, ayant son siège social au 10807, Mirabeau, Anjou, QC H1J 1T7 Canada. Courrier de 2e classe. Permis no 1193. Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est formellement interdite sans la permission écrite de la compagnie.  
Abonnement Canada Éclairer-Progress et Hebdo Régional : 201,215 (Taxes incluses)



Une des représentations de la pièce de théâtre montée par Francis Roy et les jeunes de Nkhata Bay. (Photo gracieuseté)

## Du Malawi à la Tanzanie en passant par une pièce de théâtre

Francis Roy, ce Beauceron ayant tout vendu pour partir à l'aventure en Afrique pour faire du bénévolat, était au Malawi lorsqu'il s'est entretenu avec L'Éclaireur-Progress. Ce dernier aime tout particulièrement s'impliquer auprès des enfants et c'est une pièce de théâtre qu'il a montée avec eux.

Dans la municipalité de Nkhata Bay au nord du Malawi, Francis Roy a pu travailler de près avec les jeunes, ce qu'il apprécie tout particulièrement. «Ce que j'aime, c'est m'impliquer dans des projets pour l'égalité des femmes et au niveau des enfants, explique-t-il. S'il y a un besoin ou une opportunité dans une communauté ou si c'est pour aider une organisation qui a ces valeurs, c'est vers ça que je me dirige».

En trois semaines, Francis Roy a monté une pièce de théâtre avec 25 élèves de quatrième année du primaire. «J'ai adapté un livre *The Hiding Hyena* qui traite du VIH et du sida et qui a été écrit ici au Malawi, il y a de cela quelques années», explique le voyageur. Le bouquin, écrit en 2004 par Antonia Ringbom et Alison Wiklund, a été réalisé avec les élèves de l'école Namazizi au Malawi. «Nous avons joué devant environ 650 étudiants dans cinq écoles locales de la région», ajoute-t-il fièrement. Pour voir de quoi cela a l'air, Francis Roy a publié une vidéo de la pièce de théâtre sur son blogue qu'il est possible de lire au [www.aidersanscompter.com](http://www.aidersanscompter.com).

«À travers tout ça (monter la pièce), la communauté m'apprend plein de choses et les enfants me redonnent de l'amour pur. Je n'ai pas la prétention de dire que je vais sauver l'Afrique. Je veux juste inspirer certaines personnes. [...] Les gens ici, ce sont des êtres souriants, resplendissant de bonheur, des êtres accueillants. Je voulais me rapprocher de ces valeurs. Ils vivent simplement, certains pauvrement avec le strict minimum. Mais ils sont heureux comme jamais je n'ai pu l'être. Ce sont des modèles à suivre», soutient-il.

### DIRECTION TANZANIE

En Tanzanie, Francis Roy souhaite découvrir encore plus de choses qu'il n'a pas encore réalisées en six mois de voyages et de bénévolat. «J'ai



Francis Roy apprend à vivre avec les Africains qui, même s'ils n'ont que le strict minimum, sont heureux comme jamais il n'a pu l'être. (Photo gracieuseté)

été enseignant, j'ai fait de l'administration, j'ai monté une pièce de théâtre, maintenant, je veux repousser encore plus mes limites. J'ai l'intention d'acheter une moto pour avoir accès aux régions éloignées et me permettre d'être plus flexible».

De plus, pendant cette partie de son périple, Francis Roy réalisera quelque chose de très spécial pour lui et pour une famille qu'il a parrainée au Québec. «Avec un organisme de Sherbrooke, j'ai été parrain d'une famille qui venait d'un des plus grands camps de réfugiés du monde, Nyarugusu, en Tanzanie, près de la frontière du Burundi. Je me suis attaché à cette famille de cinq enfants», explique-t-il. En plus de les aider dans leur adaptation, il leur a enseigné le français.

«En leur annonçant mon départ, je leur ai fait la promesse de faire mon possible pour aller visiter le camp. Le plus vieux a 16 ans et est né là. C'est une région instable, je ne sais pas si ça va être possible, mais je vais essayer d'entrer, de voir leur maison, leur quartier et donner des nouvelles à leurs voisins pour boucler la boucle. Je pourrai leur dire: j'ai visité votre maison comme vous avez visité la mienne», ajoute-t-il.

Pour lui, cette famille est comme une deuxième famille et leur dire au revoir en quittant le Québec a été très difficile.

Il est possible de suivre les aventures de Francis Roy au [www.aidersanscompter.com](http://www.aidersanscompter.com). (A.H.)

## Une quatrième Journée régionale de la Chaudière-Appalaches

Afin d'explorer différentes initiatives de développement, deux conférenciers, Errol Duchaine et Jocelyn Gagnon, cinq experts du développement local et une vingtaine d'intervenants ayant réalisé des initiatives de développement structurantes dans leur milieu seront de la quatrième édition de la Journée régionale de la Chaudière-Appalaches le 9 juin prochain au Centre multifonctionnel de La Durantaye.

Sous le thème «Travailler ensemble pour

la vitalité et l'attraction de nos milieux», l'événement est organisé par le Regroupement des agents de développement rural de la Chaudière-Appalaches en collaboration avec les MRC et la Ville de Lévis. Cinq thématiques liées au développement seront abordées lors de cette journée: l'agrotourisme, la gouvernance partagée, la main-d'œuvre et les nouveaux arrivants, la complémentarité rurale urbaine et les services de proximité.

**CLICHE**  
AUTO FORD VALLÉE-JONCTION, QC  
[clicheauto.com](http://clicheauto.com)

LES  
SPÉCIAUX  
DE LA  
SEMAINE



Inspection en 172 points effectuée par des techniciens formés en usine  
Assistance dépannage 24 heures sur 24\*\*  
Remboursement de la voiture de location  
Garantie entièrement transférable  
L'assurance d'un rapport CarProof®  
Réservoir plein de carburant, de l'huile, un filtre neuf et des essuie-glaces neufs  
SiriusXM avec service prépayé de 3 mois



Financement TPA de  
**1,9%**<sup>107</sup>



Garantie limitée complète de 12 mois/20 000 km\* (couvrant plus de 1 000 articles)

### SPÉCIAL DE LA SEMAINE

### 2013 FORD FOCUS SE



Automatique, mag, a/c, bluetooth, usb, sièges chauffants, pas accidenté, 69 000 km.  
Stock u1053

**9 675\$**



2009 Hyundai Santa Fe GLS, Awd, V6, a/c, sièges chauffants, 1 propio, garanti, pas accidenté, 126 000 km stock 16569a

**8 495\$**



2005 Nissan Xterra Off Road, 4X4, a/c, mag, pneus neufs, freins neufs aux 4 roues, camion très robuste et fiable, 185 000 km, stock u1093a

**8 495\$**



2010 Jeep Patriot Sport, Automatique, a/c, bons pneus, utilitaire pratique et économique, 163 000 km, stock 17123b

**3 495\$**



2015 Ford Fiesta SE, Hatchback, a/c, mag, bluetooth, usb, très économique, pas accidenté, 75 000 km, stock u1082

**8 750\$**



2011 Ford Fusion SE, 4 cyl, auto, a/c, mag, voiture très propre, pas accidenté, économique seulement, 75 000 km, stock u1078

**8 950\$**



2013 Hyundai Elantra GLS, Très fiable, économique, balance de garantie complète incluse, automatique, a/c, pas accidenté, 80 000 km, stock u1096a

**9 925\$**



Roulez à bord d'un véhicule à VOTRE image et qui respecte votre budget !

46, route Kennedy, Vallée-Jonction  
418 253-5445 • 1 800 546-5445



2017  
4<sup>e</sup> édition

SYMPOSIUM  
INTERNATIONAL  
DE SCULPTURE  
DE SAINT-GEORGES

# GRANDISSIME à ciel ouvert

10 sculpteurs en action, du 28 mai au 18 juin

Espace Redmond, Saint-Georges | Entrée gratuite



## LA PROGRAMMATION

### Quartier des artistes

**SAMEDI LE 10 JUIN**  
Journée Manac

**manac**

- 10 h à 15 h **Activité de création de petites sculptures en bronze** avec Yacouba Touré, sculpteur professionnel burkinabé. Suite du projet commencé le 3 juin
- 11 h à 12 h **Rencontre et échange** avec Claude Millette, sculpteur professionnel québécois
- 12 h à 16 h **Atelier de sculpture** animé par le collectif de sculpteurs professionnels Maheux-Mercier
- 13 h à 14 h **Rencontre et échange** avec Jean-Yves Côté, sculpteur professionnel québécois

**DIMANCHE LE 11 JUIN**  
Journée Groupe Pomerleau

**POMERLEAU**

- 10 h 30 à 12 h **Rallye**
- 12 h à 16 h **Atelier de sculpture** animé par le collectif de sculpteurs professionnels Maheux-Mercier
- 13 h à 14 h **Initiation au découpeur plasma** avec Brigitte Danse, sculpteur professionnelle belge. Activité pour adolescents et adultes
- 14 h 30 à 15 h **Séminaire « Mixer les couleurs »** présenté par Christian Caron, artiste en arts visuels
- 15 h à 16 h 30 **Activité de création sur mannequins**

**SAMEDI LE 17 JUIN**

10 h 30 à 12 h **Visite du Quartier des artistes - DERNIÈRE CHANCE!**

Dernière chance de venir rencontrer les sculpteurs en action et d'échanger avec eux. Dans une ambiance festive et musicale, plusieurs activités seront offertes pour toute la famille.

Possibilité d'une formule 5 à 7 (à déterminer).

**DIMANCHE LE 18 JUIN**

- 15 h 30 **Animation musicale**
- 16 h **Cérémonie de fermeture officielle**
- Dévoilement des œuvres des artistes de l'édition 2017**
- Signature du livre d'or**
- Visite guidée des œuvres sculpturales**

## Le monde sculpte notre ville... Soyez-y!

Horaire et détails au [www.beauceart.com](http://www.beauceart.com)

Partenaires présentateurs

Partenaires majeurs



BOA-FRANC

CANAM

Desjardins  
Caisse du Sud  
de la Chaudière

GARAGA

leSoleil

MEDIA

POMERLEAU

TURBO  
IMAGES

turbo studio



Destination Beauce a lancé la saison touristique le 31 mai dernier à Saint-Jules

(Photo TC Media - Mizaël Bilodeau)

Destination Beauce

# Retenir les touristes plus longtemps

MIZAËL BILODEAU

mizael.bilodeau@tc.tc

**TOURISME.** Quatre circuits représentant chacun un trait de caractère des Beaucerons seront offerts aux visiteurs cet été.

Toute l'industrie touristique des trois MRC de la Beauce s'était donné rendez-vous au Village Aventuria à Saint-Jules pour lancer la saison. «Je ressens la frénésie des gens de la région a confié la présidente de Destination Beauce, Ghislaine Doyon.

«J'ai de la difficulté à parler tellement que j'ai eu des émotions avec la tyrolienne», a introduit Josiane Simard, directrice de Destination Beauce, lors de la présentation de la planification stratégique et de la campagne promotionnelle pour la saison estivale.

L'objectif est d'attirer l'attention des voyageurs potentiels sur ce qui caractérise la Beauce pour ensuite leur présenter l'offre touristique complète de la région. Les internautes seront ensuite dirigés vers une carte interactive en ligne, et téléchargeable via l'application Ondago. Les quatre itinéraires proposés sont pour les forts de caractère, les solidaires, les ingénieux et les entrepreneurs.

## STRATÉGIE

Destination Beauce a conduit une série de consultations auprès de ses partenaires et récolté des données sur les visiteurs de la région. L'organisme en est arrivé à des objectifs pour les trois prochaines années. «Il faut entre autres s'assurer que le visiteur s'arrête à d'autres places», a expliqué Josiane Simard. Elle incite notamment les établissements à faire connaître les autres destinations de la Beauce afin de les retenir.

Le désintérêt et la méconnaissance des

## Quelques statistiques

Destination Beauce souhaite augmenter d'ici 2020 de 20% le nombre de congrès. Il s'en est produit 43 en 2016. L'hôtel le Georgesville, la Cache du Golf et la Cache à Maxime ont été mentionnés comme trois endroits permettant d'entrer en compétition avec les autres régions du Québec.

Augmenter de 2% le nombre de visites (1 108 000) dans la région est aussi un autre objectif.

Le portrait typique des personnes qui visitent la Beauce proviennent de la Capitale-Nationale ou des autres régions de Chaudière-Appalaches. Ils sont des couples boomers et ne passent pas de nuitée dans la région (moyenne de 0,62).

activités à faire chez les Beaucerons sont deux des éléments auxquels Destination Beauce espère s'attaquer. «Certaines personnes disent qu'il n'y a rien à faire en Beauce. Elles nivellent par le bas», a pris à titre d'exemple Josiane Simard. Pour ce faire, les entreprises touristiques beauceronnes devront se faire connaître autant auprès des locaux que des visiteurs. «Nous avons qu'un seul panneau d'information touristique pour toute la région», a dit Josiane Simard.

Le Bureau d'information touristique situé à Sainte-Marie est maintenant ouvert tous les jours de 9h à 17h. Une toute nouvelle unité mobile touristique située dans la MRC Beauce-Sartigan sera active dès le 3 juin prochain.

# Un ruban mauve contre la maltraitance chez les aînés

**COMMUNAUTÉ.** Le 15 juin prochain, l'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées (AQDR) soulignera la Journée mondiale de sensibilisation à la maltraitance des personnes âgées en invitant la population à porter un ruban mauve.

Les personnes solidaires de la cause sont d'ailleurs invitées à porter le petit ruban de couleur mauve en signe de solidarité. Il est possible de se procurer le ruban mauve au bureau de l'AQDR situé au 12427, 1<sup>e</sup> Avenue, bureau 319,

à Saint-Georges.

La maltraitance prend la forme de maltraitance psychologique ou physique, sexuelle, matérielle ou financière, systémique ou institutionnelle, de l'âgisme ou encore par la violation des droits de la personne.

La maltraitance, c'est un geste isolé ou répétitif, ou l'absence d'action appropriée. La maltraitance se produit dans une relation de confiance et cause beaucoup de tort et de détresse et elle est souvent un sujet tabou dans plusieurs régions du monde. (M.R.)



Le président de la région Beauce, Thomas Fortin (à gauche), en compagnie du vice-président provincial du regroupement, Claude Cusson. (Photo TC Media - Simon Busque)

## Un regroupement de la nouvelle génération de vétérans voit le jour

**SIMON BUSQUE**  
simon.busque@tc.tc

**SOCIÉTÉ.** Un regroupement de la nouvelle génération de vétérans des Forces armées canadiennes vient de voir le jour en Beauce.

Fondé le 4 janvier 2008 par Denis «Ryfell» Beaudin, le regroupement Vétérans UN-NATO Canada a maintenant sa section en Beauce. Avec la Beauce, maintenant 17 régions du Québec sont représentées au sein du regroupement comptant 9000 membres au Canada, dont 4000 au Québec.

«L'objectif premier est de sortir les frères et sœurs d'armes de l'isolement», nous indiquait le président de la section Beauce, Thomas Fortin, à l'occasion du premier rassemblement qui a eu lieu au bar l'Entracte de Beauceville jeudi dernier.

Reconnu par le gouvernement du Canada, le regroupement Vétérans UN-NATO Canada s'adresse aux militaires actifs ou retraités ayant servi au minimum une mission sous l'égide de l'ONU ou de l'OTAN. Il n'y a aucune carte de membre, frais d'adhésion ou d'obligation de participer aux différentes activités. Les membres sont identifiés par une veste portant l'écusson du regroupement.

La Beauce compte actuellement une douzaine de membres, mais selon Thomas Fortin, des centaines de militaires ont servi dans les Forces armées canadiennes lors des récents conflits en Bosnie, Yougoslavie, Croatie, Afghanistan, etc. «Souvent quand ils reviennent chez eux, les militaires se retrouvent isolés. Notre regroupement a été fondé pour leur dire justement qu'ils ne sont pas seuls. Nous pouvons venir en aide à nos membres en leur apportant du soutien et des conseils lorsqu'ils en sentent le besoin. Le regroupement peut aussi donner le goût à certains de renouer avec la vie sociale».

M. Fortin a également tenu à préciser que le port de la veste de cuir avec un écusson au dos peut ressembler étrangement à un club de motocyclistes. «Bien que plusieurs de nos membres ont des motos, ce n'est absolument pas un club de motos», assure-t-il.

Le regroupement dessert l'ensemble de la région de la Beauce, des Etchemins, de Mégantic et de l'Amiante. Les personnes qui voudraient en devenir membre ou obtenir plus d'informations doivent consulter le site Internet veteransunnatohq.com.

## La moitié des journées risquent d'être pluvieuses cet été

**MIZAËL BILODEAU**  
mizael.bilodeau@tc.tc

**MÉTÉO.** Les vacanciers et agriculteurs de la Beauce devront composer avec plus de précipitations que la moyenne qui se situe à 400 mm durant les trois mois de la saison estivale

«La Beauce aura un été plutôt normal. Il sera différent de la superbe saison de 2016», a décrit André Monette, météorologue chez MétéoMédia. «L'été 2017 ne sera pas aussi chaud. Les températures se situeront dans la normale de saison ou légèrement au-dessus pour le sud de la Beauce.»

On peut se consoler avec le fait qu'il s'agira de systèmes dépressionnaires ponctuels qui passeront dans le ciel rapidement ou qui vont se morfondre avec la prédiction que la moitié des journées de l'été recevront de la pluie. «On prévoit qu'il y ait 46 journées sur 92 où on aura une précipitation mesurable, ce qui veut dire qu'il tombera au moins 0,2 mm», ajoute André Monette.



**Plus d'orages, de pluie et des températures dans la moyenne attendent les Beaucerons cet été.** (Photo TC Media - Mizaël Bilodeau)

Il n'y aura pas comme ce printemps de longues périodes nuageuses ou avec des précipitations. Il y a aura cependant plus d'orage comme celle du 31 mai dernier. «Avec les changements climatiques, les événements météorologiques risquent d'être plus intenses», a terminé André Monette.

# 8 SEMAINES À NOS FRAIS! SUR CERTAINS VÉHICULES



FAITES CONNAISSANCE AVEC LA GARANTIE LIMITÉE DE 10 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR\*\* 100. anniversaire Un siècle d'innovation. Les automobiles Mitsubishi.

### RVR 2017

LOUEZ À PARTIR DE **62\$** PAR SEMAINE À **1,99%** POUR **60** MOIS



COMPREND 500\$ DE RABAIS À LA LOCATION

**8 SEMAINES À NOS FRAIS!**

COMPREND TOUTES LES CARACTÉRISTIQUES DU RVR SE LTD AWC 2017, AINSI QUE :  
Chaîne audio à affichage 6,5 po et connexion téléphone intelligent, avec Android Auto<sup>MC</sup> et Apple CarPlay  
Jantes peintes noires de 18 po style GT  
Volant et pommeau de levier de vitesse à piqûres rouges  
Et bien plus

**BLACK EDITION**

Disponible sur les modèles RVR SE AWC, Limited Edition AWC, SE Black Edition AWC et GT AWC<sup>1</sup>

**AWC** Contrôle Intégral

androidauto

Works with Apple CarPlay

LOUEZ À PARTIR DE **51\$** PAR SEMAINE À **0,99%** POUR **60** MOIS

### LANCER 2017

+ 500\$ RABAIS FIDÉLITÉ COMPREND 1 000\$ DE RABAIS À LA LOCATION

**8 SEMAINES À NOS FRAIS!**



**BLACK EDITION**

Disponible sur les modèles RVR SE AWC, Limited Edition AWC, SE Black Edition AWC et GT AWC<sup>1</sup>

**AWC** Contrôle Intégral

androidauto

Works with Apple CarPlay

Modèle Lancer Black Edition AWC illustré<sup>1</sup>

LOUEZ À PARTIR DE **83\$** PAR SEMAINE À **1,99%** POUR **60** MOIS

### OUTLANDER 2017

+ 500\$ RABAIS FIDÉLITÉ COMPREND 1 000\$ DE RABAIS À LA LOCATION

**8 SEMAINES À NOS FRAIS!**



Modèle Outlander GT S-AWC illustré<sup>1</sup>

### MIRAGE 2017

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE **32\$** PAR SEMAINE À **0%** POUR **84** MOIS



Modèle Mirage SEL illustré<sup>1</sup>

**S-AWC** Super Contrôle Intégral

Disponible sur le modèle Outlander GT<sup>1</sup>

2017 IIHS TOP SAFETY PICK+

TSP+ 2017 avec atténuation de collision avant, phares à DEL et activation automatique des phares de route.

androidauto

Works with Apple CarPlay

\*Outlander 2017 ES, traction avant, à la location sur 60 mois, 1,99% d'intérêt, 16 000 km / an, à partir de 83 \$ / sem. + frais applicable, comprend 1000\$ de rabais à la location + 500\$ de remise de fidélité pour les clients admissibles, obligation totale de 20 020 \$. \*RVR 2017 modèle ES, à la location sur 60 mois, 1,99% d'intérêt, 16 000 km / an, à partir de 62 \$ / sem. + frais applicable, obligation totale de 15 080 \$. \*Lancer 2017 ES, à la location sur 60 mois, 0,99% d'intérêt, 16 000 km / an, à partir de 51 \$ / sem. + frais applicable, comprend 1000 \$ de rabais à la location + 500\$ de remise de fidélité pour les clients admissibles, obligation totale de 13 000 \$. \*Mirage 2017 modèle ES, manuel, à l'achat sur 84 mois à 0% d'intérêt, à partir de 32\$ / sem., comprend 1000\$ de rabais à la location + 500\$ de fidélité pour les clients admissibles, obligation totale de 12 376\$. 3 semaines à nos frais. Non éligible sur la Mirage de base.

## BEAUCE MITSUBISHI

3250, route Kennedy,  
NOTRE-DAME-DES-PINS  
418 774-8820 • 1 866 774-6187  
www.beucemitsubishi.ca



**GARANTIE 10 ANS**

160 000 KM

**RABAIS 500\$**

PROGRAMME POUR PREMIERS REPENDANTS



MITSUBISHI MOTORS

# Sirop d'érable : baisse notable de la production dans la région

ÉRIC GOURDE  
redaction\_lacetchemin@tc.tc

**ACÉRICULTURE.** Si l'ensemble de la production de sirop d'érable au Québec a atteint de nouveaux sommets cette année, la région Chaudière-Appalaches a connu une baisse à ce chapitre par rapport à l'an dernier.

Les plus récentes estimations du Groupe AGÉCO pour la Fédération des producteurs acéricoles du Québec indiquent que les 3287 entreprises de la région ont produit un total de 52 276 004 livres de sirop au cours de la plus récente saison, une diminution d'un peu plus de 6 millions de livres comparativement à l'an dernier (58 491 763 livres en 2016). Le rendement à l'entaille a été estimé à 3,14, le plus faible à égalité avec la région de la Mauricie. Ce taux est toutefois avantageux étant le deuxième plus élevé des 15 dernières années. Il était à 3,48 livres à l'entaille l'an dernier.

Président du Syndicat des acériculteurs de Beauce, Marcel Larochelle s'attendait à une légère baisse cette année. « Les échos nous disaient vvvv que c'était inférieur à l'an dernier. Majoritairement, les producteurs ont atteint leur contingent mais pas

leur production de l'an dernier. »

Pourtant, selon la fédération, jamais les producteurs québécois n'ont produit autant de sirop d'érable. Les 13 700 acériculteurs du Québec ont réussi à récolter un record de 152,2 millions de livres de sirop contre 148 millions de livres en 2016, récolte qui avait battu le record de 120 millions de livres atteint en 2013. La région du Bas-Saint-Laurent/Gaspésie est celle qui, cette année, a connu le meilleur rendement à l'entaille avec 3,89 livres de sirop d'érable. La moyenne de la province se situe à 3,45.

M. Larochelle indique de ne pas écarter le climat printanier comme réponse à l'équation. « Des producteurs ont eu de bonnes productions certaines journées alors que quelques kilomètres plus loin, c'était à peu près rien. Deux ou trois degrés peuvent faire la différence. Il y a eu plusieurs journées cette année où on flirtait avec la limite à plusieurs endroits. »

La saison des sucres 2017 en a toutefois surpris plus d'un avec son départ très hâtif, en février. Certains acériculteurs étaient prêts, d'autres non. Après ce départ rapide ont suivi plusieurs semaines de froid et d'attente. Ce retour



Marcel Larochelle s'attendait à une légère baisse cette année. (Photo TC Media - Archives)

du froid a permis aux acériculteurs d'ajuster leur équipement et d'être enfin prêts lorsque le redoux est de nouveau arrivé vers la fin mars.

La Fédération rappelle aussi que, sur les cinq millions d'entailles octroyées à l'automne 2016, seulement 1,4 million était en production cette saison. Les acériculteurs ont deux ans, soit jusqu'à la saison 2018, pour exploiter ces nouvelles entailles.

## Production acéricole 2016 Région administrative Chaudière-Appalaches

Nombre d'entreprises en production : **3241**  
Nombre d'entailles : **16 817 660**  
Nombre de livres : **58 491 763**  
Rendement à l'entaille : **3.48**

### Rendement à l'entaille annuel

2011	<b>2.18</b>	2014	<b>2.43</b>
2012	<b>2.20</b>	2015	<b>2.38</b>
2013	<b>2.69</b>	2016	<b>3.48</b>

# Souffle de répit pour les familles d'enfants autistes

MÉLANIE LABRECQUE  
melanie.labrecque@tc.tc

**SANTÉ.** Québec a confirmé vendredi une somme récurrente de 966 100 \$ pour améliorer les services dispensés aux personnes qui sont atteintes du trouble du spectre de l'autisme (TSA) en Chaudière-Appalaches.

« On voit que la prévalence est en croissance au Québec, depuis 2000-2001 on parle de 850 %. C'est pour ça qu'on investit en ce moment. Nous souhaitons aider ces personnes à pouvoir prendre leur place dans la société. On veut s'attaquer aux listes d'attente, mais aussi apporter du soutien aux familles », a expliqué la ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse, à la Santé publique et aux Saines habitudes de vie, Lucie Charlebois.

À cette somme de près de 1 M\$, 80 000 \$ sont ajoutés uniquement cette année pour réduire les listes d'attente.

L'argent permettra, entre autres, d'augmenter le nombre d'enfants de moins de 5 ans qui jouiront du programme d'intervention comportementale intensive. Cela devrait les faire diminuer de 45 %.

Il contribuera aussi à la hausse du nombre de familles qui reçoivent du soutien pour des services de répit, de dépannage et de gardiennage. Près de 700 familles en bénéficieront et les listes d'attentes devraient être éliminées.

Les organismes communautaires auront une aide financière pour créer de nouvelles places en répit, en dépannage et en gardiennage. Enfin, les personnes TSA auront l'assurance d'une continuité des services à la fin de leur scolarisation pour favoriser l'intégration au travail ou vers d'autres types d'activités.

À 27 ans, Alexandre Jenkins a reçu son diagnostic il y a à peine un an. Depuis qu'il est suivi, il constate une importante différence chez lui. « Je suis satisfait de l'aide qu'on m'a donnée dans les sphères de ma vie que le diagnostic peut toucher.

J'ai vu une grosse amélioration avec mon cheminement. Ça m'a apporté l'autonomie, la responsabilisation et la stabilité. Aujourd'hui, je constate que j'ai le contrôle sur ma vie. »

De son côté, Catherine Patenaude est la fière maman d'un enfant autiste. Bien qu'elle soit reconnaissante de tous les petits bonheurs que son fils lui apporte, elle sait qu'elle ne peut pas y arriver seule.

« Il va de soi qu'étant donné que nous vivons en société, chacun a une responsabilité envers les membres de celle-ci. Pour accomplir notre rôle, nous avons besoin d'ingrédients essentiels : des outils concrets, de la formation, de l'accompagnement, du soutien tout au long du parcours de notre enfant, du répit spécialisé et l'aide de professionnels suffisamment formés. »

L'argent octroyé par le gouvernement découle du Plan d'action sur le trouble du spectre de l'autisme 2017-2022. En tout, 35 actions sont prévues pour réduire les listes d'attente et augmenter les



Le PDG du CISSS Chaudière-Appalaches, Catherine Patenaude, mère d'un enfant autiste, Dominique Vien, ministre responsable de la Chaudière-Appalaches, Lucie Charlebois, ministre déléguée à la Réadaptation, Norbert Morin, député de Montmagny-L'Islet, Alexandre Jenkins et son intervenante Natacha Côté.

(Photo TC Media - Mélanie Labrecque)

services déjà dispensés. Au Québec, 29 M\$ sont consacrés à cette stratégie.

## Cub Cadet, tout un monde

BONNE FÊTE DES PÈRES!

**200\$**  
DE RABAIS

TONDEUSES À RAYON  
DE BRAQUAGE ZÉRO  
RZT ET Z-FORCE

OFFRE VALIDE JUSQU'AU 19 JUIN 2017

CONSULTEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE  
POUR PLUS DE DÉTAILS

EXCLUSIVITÉ  
CONCESSIONNAIRE

### TONDEUSES RZT

Cub Cadet® a conçu la gamme de tondeuses à rayon de braquage zéro la plus puissante dans l'industrie. Toutes les tondeuses RZT offrent la meilleure manœuvrabilité, la meilleure performance et les meilleurs résultats.

■ Kawasaki

EXCLUSIVITÉ  
CONCESSIONNAIRE

### TONDEUSES Z-FORCE®

Les tondeuses Z-Force® sont équipées d'un moteur à haute performance Kawasaki® FR, d'un siège à dossier haut avec amortisseur de vibrations et deux réservoirs de carburant.

■ Kawasaki



POUR TOUTES LES  
CARACTÉRISTIQUES DES PRODUITS **Cub Cadet** VISITEZ CUBCADET.CA

### VOTRE CONCESSIONNAIRE INDÉPENDANT - SERVICE D'EXPERTS. ENTREPRISE LOCALE.

Votre concessionnaire vous offre les conseils, le choix et le soutien qu'il vous faut pour trouver le produit qui répond à vos besoins.

**R.M. Carrier Inc.**  
Beauceville Est  
418 774-9112

\* Promotion « Bonne fête des pères » : 200 \$ de rabais à l'achat d'une tondeuse résidentielle RZT ou Z-Force® (modèles RZT : L34, L42 C, L46 FAB KH, LX46 FAB H, L50 KW, L54 FAB KH, S42C, S42 KH, S46 FAB KH, S50 KH, S50 KW et S54 FAB KH; modèles Z-Force® : L48, L54, L60, S48, S54, S60, LX48, LX54, LX60, SX48, SX54 et SX60). Promotion valide jusqu'au 19 juin 2017. Quantités limitées. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre. Certaines restrictions s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour plus de renseignements.  
\* Les prix des produits sont fixés par le concessionnaire et sont sujets à changement. Les taxes, les frais de transport, les frais de préparation et les frais de manutention sont en sus et sujets à changement. Les caractéristiques et les programmes peuvent être modifiés sans préavis. Les images peuvent ne pas refléter l'inventaire du concessionnaire ou les caractéristiques des produits.

© 2017 Cub Cadet

# La CSBE souhaite construire un nouveau bâtiment à Sainte-Marie

**ANDRÉANNE HUOT**  
andreanne.huot@tc.tc

**ÉDUCATION.** La Commission scolaire de la Beauce-Etchemin (CSBE) a de nouveau demandé au ministère de l'Éducation du Loisir et du Sport (MELS) d'ajouter une construction neuve pour la formation professionnelle à Sainte-Marie.

La demande a été faite dans le cadre du plan québécois des infrastructures 2018-2028 pour le secteur de la formation professionnelle (FP). Le directeur des ressources matérielles, René Roy, a expliqué que les différents programmes, soit ébénisterie, charpenterie-menuiserie, électricité et l'éducation aux adultes se retrouvent dans différents bâtiments, dont la polyvalente

Benoît-Vachon (PBV). De plus, la CSBE doit effectuer la location de locaux pour la formation en charpenterie-menuiserie. L'idéal serait de regrouper toutes ces formations dans un seul bâtiment qui serait situé sur les terrains de la PBV puisqu'il reste de l'espace.

Grâce à une entente avec le Cégep Beauce-Appalaches (CBA), cela permettrait de combiner des locaux dans le nouveau bâtiment. Le Cégep a aussi fait une demande, cette fois au ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur, pour l'ajout de classes. Il faut mentionner que la clientèle en Nouvelle-Beauce est en augmentation, tant du côté de la FP que du côté du CBA.

La construction neuve aurait une superficie totale de 11 337 m<sup>2</sup> et comprendrait le secteur

de l'ébénisterie, de la charpenterie-menuiserie, de l'électricité (des espaces de chantier avec de hauts plafonds) ainsi qu'un gymnase, des classes et des espaces communs, dont la cafétéria.

Le projet est estimé à près de 26,8M\$. La CSBE utiliserait 6615 m<sup>2</sup> et a demandé une subvention de 13,4M\$ alors que le CBA utiliserait une superficie de 4722 m<sup>2</sup>. Du côté du Cégep, la demande de subvention est de 13,2 M\$. Il est possible qu'une des deux subventions soit acceptée avant l'autre, a précisé le président de la CSBE, Charles-Henri Lecours. Dans ce cas, la construction pourrait s'effectuer en deux phases.

**Le président de la CSBE, Charles-Henri Lecours.**

(Photo TC Media - Archives)



## Une nouvelle protectrice de l'élève à la CSBE

À partir du 1<sup>er</sup> juillet prochain, la nouvelle protectrice de l'élève, Catherine Cloutier, notaire, entrera en poste pour les trois prochaines années. Elle succède à Linda Larouche. Selon le président du conseil des commissaires, Charles-Henri Lecours, M<sup>me</sup> Cloutier saura être impartiale dans le traitement des plaintes. Son expérience en tant que médiatrice est un atout pour le poste. Elle reçoit les plaintes formulées par les élèves ou leurs parents lorsque le plaignant est insatisfait de l'examen effectué par le responsable des plaintes. Elle doit statuer sur le bien-fondé de la plainte et, le cas échéant, propose des correctifs au conseil des commissaires. (A.H.) (Photo CSBE)

## Une quarantaine de nouveaux diplômés universitaires dans la région

**MARIANNE ROBERT**  
redaction.leclairieur@tc.tc

**ÉDUCATION.** Plus de 150 personnes ont assisté à la soirée de reconnaissance des 41 finissants du Centre universitaire des Appalaches (CUA) le 19 mai dernier afin de souligner leur diplomation dans trois domaines distincts.

Lors de cette soirée, les représentants de l'Université Laval et de l'Université du Québec à Rimouski étaient présents pour souligner cet événement et pour féliciter chaque étudiant. En plus d'une attestation, les finissants ont reçu un souvenir de leur association étudiante et du CUA.

«L'obtention d'un tel diplôme est le résultat de nombreux efforts. Grâce à votre formation universitaire, vous deviendrez des ambassadeurs de l'apprentissage dans votre milieu. Vous serez des modèles de persévérance et de réussite pour les gens qui vous entourent. Par votre inscription au CUA, vous avez contribué à l'atteinte de l'un de nos objectifs, soit d'augmenter la diplomation aux études universitaires sur notre territoire», a applaudi le directeur général du CUA, Luc Fournier.

Au total, 11 étudiants ont reçu leur diplôme d'études supérieures spécialisées en



Les finissantes du Baccalauréat en éducation préscolaire et en enseignement au primaire lors de la soirée de Reconnaissance du 19 mai dernier. (Photo gracieuseté)

adaptation scolaire à temps partiel. Pour ce qui a trait au Baccalauréat en éducation préscolaire et en enseignement au primaire, 22 étudiants ont été diplômés. Finalement, le Certificat en gestion

des organisations à temps partiel a regroupé huit étudiants universitaires dans la région.

Pour en apprendre davantage sur le CUA, consultez le [www.cua.qc.ca](http://www.cua.qc.ca)

Bienvenue à la *Chapelle Fraser*

Salle de location, de réception, de spectacle et de danse.  
Danse avec orchestre tous les dimanches après-midi.

**Me Pierre Bolduc**  
Notaire et conseiller juridique  
620, 158<sup>e</sup> Rue, Saint-Georges  
418 227-9083

Idéal pour les mariages, parties, retrouvailles et réunions de famille pour des petits groupes ou pour fêter en plus grand nombre

950, route Fraser, Beauceville • 418 227-9083  
Voir l'itinéraire sur le site <http://www.chapellefraser.com/>

**7500\$ EN BOURSES**

**25** Autodrome CHAUDIERE

**ENTRÉE ADULTE: 15\$**  
**0 À 17 ANS GRATUIT**

**DEMOLITION**

**SAMEDI 10 JUIN 2017**

EN CAS DE PLUIE REMIS À DIMANCHE 11 JUIN  
À L'AUTODROME CHAUDIERE VALLÉE-JONCTION

**DÉBUT DES COURSE À 12 h 30**  
**OUVERTURE DES PUIITS À 9 h 00**

**NASCAR PINTY'S SAMEDI 17 JUIN**

SÉRIE PINTY'S

Logo: NASCAR, Whelen, GDB

Acquisition de nouveaux mannequins au Cégep Beauce-Appalaches

# Des laboratoires de soins infirmiers plus modernes et plus réels

JEAN-FRANÇOIS FECTEAU  
jean-francois.fecteau@tc.ca

**ÉDUCATION.** Cet été, le Cégep Beauce-Appalaches modernisera ses laboratoires de soins infirmiers aux campus de Saint-Georges et de Lac-Mégantic pour accueillir deux nouveaux mannequins simulateurs de type « haute fidélité ». Le projet, avoisinant plus de 600 000 \$, a pour but d'améliorer la qualité et la sécurité des soins à la population.

Les mannequins en question, appelés Apollo, ont été spécialement conçus pour la simulation de soins préhospitaliers et infirmiers. Ceux-ci sont fabriqués par la division santé de CAE, la même compagnie qui conçoit les réputés simulateurs d'avion. Cette technologie sans fil permettra aux étudiants de la Beauce et du Granit de profiter d'une formation en soins de santé réaliste.

« Ces mannequins permettent des simulations qui s'approchent de la réalité. Au niveau académique, c'est vraiment un plus. Nous en sommes très fiers. Ça va rehausser la qualité de l'enseignement avec des laboratoires à la fine pointe de la technologie tant à Saint-Georges qu'à Lac-Mégantic », commente Georges Salvas, directeur des services à la clientèle et des ressources matérielles. Le mannequin n'éliminera pas les stages en milieu de travail.

## PARTICULARITÉS DES TRAVAUX

L'acquisition du mannequin et la modernisation du laboratoire de soins infirmiers à Saint-Georges coûtera 390 000 \$. Les travaux, menés par JL Groleau, consisteront à reproduire une chambre d'hôpital où sera installé le mannequin qui reposera sur un lit. Une salle de contrôle permettra aux enseignants de préparer les simulations en temps réel. Les interventions pourront être filmées. Il y aura aussi salle de « debriefing » où les enseignants et étudiants pourront analyser les interventions cliniques

## Quelques particularités du simulateur Apollo

- Comprend six patients préconfigurés, 14 pratiques simulées fondées sur des expériences cliniques
- Ventilation par masque de sécurité
- Inclinaison de la tête / élévateur de menton
- Yeux clignotants et réactifs
- Gonflement de la langue et occlusion bronchique
- Comportement thoracique
- Cathétérisme urinaire
- Organes génitaux interchangeables
- Membres amovibles aux articulations pour soutenir les amputations

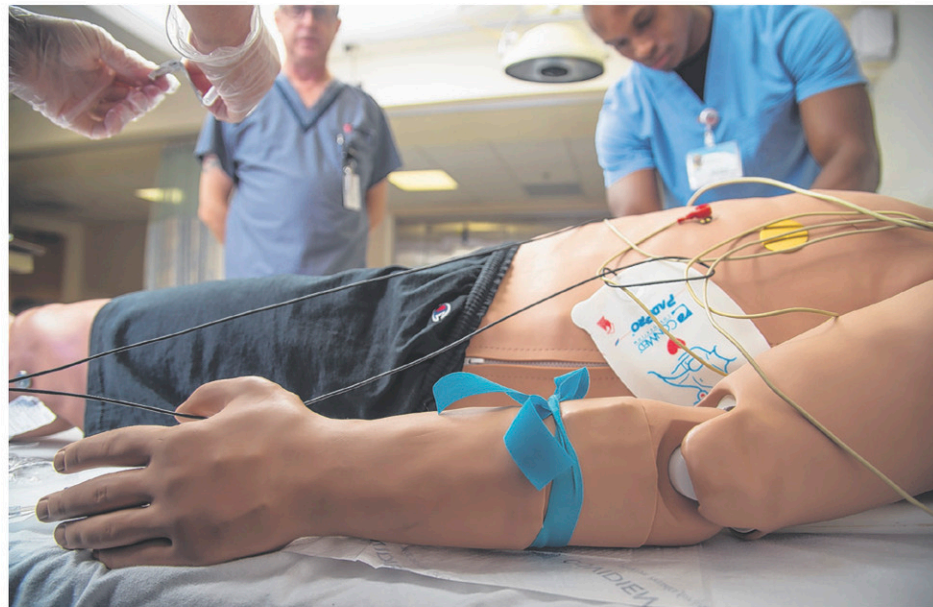
qui ont été réalisées par les étudiants.

Au centre d'études de Lac-Mégantic, des travaux similaires seront exécutés par la firme Construction R. Bélanger, nécessitant un investissement de 230 000 \$, incluant l'achat du mannequin. La différence s'explique par l'âge du campus de Saint-Georges qui contient de l'amiante dans ses murs et qui n'est pas doté des mêmes équipements de celui dans le Granit.

Mentionnons que le gouvernement du Québec a offert une aide de 218 000 \$ pour l'acquisition des mannequins et la transformation des laboratoires afin d'aider les établissements d'enseignement supérieurs d'effectuer un virage technologique en soins infirmiers.

## AUTRES TRAVAUX À SAINT-GEORGES

À Saint-Georges, d'autres travaux de réfection seront au programme. En effet, on réalisera le pavage et la réfection de l'éclairage du stationnement S-3, situé à l'arrière des résidences, le long de la 116<sup>e</sup> Rue. Les coûts seront de plus d'une centaine de milliers de dollars.



Le fameux mannequin procurera un environnement plus réaliste en soins infirmiers à Saint-Georges et à Lac-Mégantic. (Photo - CAE Healthcare)

## Trois bénévoles se méritent la médaille du Lieutenant-gouverneur

L'Association bénévole Beauce-Sartigan (ABBS) a tenu à saluer l'implication de ses bénévoles lors de la cérémonie du Lieutenant-gouverneur qui a eu lieu le dimanche 21 mai dernier. L'événement visait à reconnaître l'implication de bénévoles ayant soutenu un engagement au niveau social ou communautaire, qui a débuté ou qui s'est poursuivi au-delà de l'âge de 64 ans. Les récipiendaires sont Jacynthe Lévesque de Saint-Georges, Sylvia Roy Létourneau de Saint-Honoré-de-Shenley et Hélène Bégin de Saint-Éphrem. Actuellement, l'ABBS regroupe 350 bénévoles, des aînés pour la plupart, œuvrant sur le territoire de Beauce-Sartigan. (M.R.) (Photo gracieuseté)



Cégep Beauce-Appalaches  
**Tandem**  
international

« Tandem m'a aidée à mettre à jour mes compétences et à me trouver un emploi! »  
Gabrielle Ahadji, coordonnatrice-analyste logistique chez Procycle

## Mon stage chez Tandem a été déterminant pour ma carrière!

### Actualisez vos connaissances

- Rencontrez des spécialistes de contenu compétents (en bureautique, en comptabilité, au service à la clientèle, en gestion de projet, etc.).
- Pratiquez vos nouvelles compétences dans un contexte sans risque.
- Développez votre confiance en vous avec une équipe stimulante!

Tremplin vers l'emploi  
depuis 20 ans!

Contactez-nous maintenant!  
418 397-8067 ou 1 877 318-8067  
emploi@tandem-int.qc.ca  
tandem-int.qc.ca



Avec la participation financière de :





Les automobilistes de 22 municipalités sont mentionnés dans un deuxième recours collectif contre un cartel de l'essence. (Photo TC Media - Archives)

## Cartel de l'essence: un deuxième recours en Cour Suprême

ÉRIC GOURDE

redaction\_lacetchemin@tc.tc

**ESSENCE.** Après qu'une entente soit intervenue il y a quelques jours dans un premier recours collectif contre un cartel de l'essence fixant illégalement les prix de l'essence, les parties impliquées se retrouvent à nouveau en Cour suprême du Canada.

Ce deuxième recours collectif, lancé en septembre 2012, touche 22 municipalités dont plusieurs de la région soit Saint-Anselme, Lévis, Saint-Georges, Sainte-Marie, Scott, Sainte-Agathe-de-Lotbinière, Saint-Patrice de Beaurivage, Montmagny et Vallée-Jonction.

Initié par Daniel Thouin et l'Association pour

la protection des automobilistes, les demandeurs tenteront d'obtenir la permission d'assigner en interrogatoire au préalable l'enquêteur-chef du Bureau de la concurrence et d'avoir accès aux documents recueillis dans le cadre de l'enquête Octane. La démarche, ciblant des pétrolières et des détaillants impliqués dans le cartel entre le 1er janvier 2002 et le 30 juin 2006, avait permis l'enregistrement de 220 000 conversations privées interceptées et la saisie de milliers de documents.

Les automobilistes de Sherbrooke, Magog, Victoriaville et Thetford Mines pourront se partager plus de 17 M\$ puisqu'une entente à l'amiable a été conclue il y a quelques jours dans le dossier du premier recours.

**Il mange les CORVÉES au DÉJEUNER!**

**Série CK10**

**Les ÉCONOMIES de printemps KIOTI**

**0% jusqu'à 72 mois** **OU** **jusqu'à 6 200\$** **remise en argent\* (T-L-B)**

**Pour un temps limité seulement, obtenir 0% de financement jusqu'à 72 mois\* ou jusqu'à 6 200\$ en remise\*. Ajoutez à cela la garantie KIOTI de 6 ans, heure illimitée, meilleure de l'industrie et vous ne pourrez pas trouver mieux! Apprenez en plus sur la série CK10 et sur cette offre chez votre concessionnaire KIOTI autorisé.**

**6 ans HEURES ILLIMITÉES GARANTIE GROUPE MOTOPROPULSEUR\***

**© 2017 KIOTI Tractor Company une division de Daedong-USA, Inc.\* Offre disponible le 1<sup>er</sup> avril 2017 - 30 juin 2017. Ne peut être combiné avec aucune autre offre. Offre basée sur l'achat d'équipements éligibles définis dans le programme promotionnel. Des frais supplémentaires peuvent s'appliquer. Les prix, les paiements et les modèles peuvent varier selon le concessionnaire. Les clients doivent prendre livraison avant la fin de la période du programme. Il se peut que certains clients ne soient pas éligibles. Certaines restrictions s'appliquent. Financement assujéti à l'approbation du crédit. Offre disponible sur les nouveaux équipements uniquement. Les achats antérieurs ne sont pas éligibles. Garantie 6 ans pour non-commercial, usage résidentiel seulement. Une garantie de 6 ans s'applique aux tracteurs KIOTI CS, CK10, DK10 et NX et doit être achetée et enregistrée entre le 1<sup>er</sup> septembre 2016 et le 30 juin 2017. Offre valable uniquement aux concessionnaires participants. L'offre peut changer sans notification. Consultez votre revendeur pour plus de détails.**

**Dynaco MACHINERIE** 191, route 138 Saint-Augustin-de-Desmaures 418 908-1398

**Dynaco Machinerie St-Augustin** www.dynaco.coop

La bonne **DESTINATION** pour votre satisfaction

# L'ÉTÉ VOUS Sourit

Aussi à l'aise en ville qu'à la campagne, grâce à sa garde au sol plus haute, la Crosstrek 2017 est le multisegment compact idéal pour partir à la découverte de l'été.

**CROSSTREK 2017**  
À l'achat à partir de **26 785\$\***

Transport et préparation inclus, taxes en sus

**AWD**  
Traction intégrale symétrique

- TRACTION INTÉGRALE SYMÉTRIQUE
- MOTEUR BOXER
- SYSTÈME EYESIGHT<sup>1</sup>
- IIHS 2017 MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ<sup>2</sup>
- IIHS PRÉVENTION SUPÉRIEURE DES COLLISIONS FRONTALES<sup>3</sup>
- ALG MEILLEUR UTILITAIRE SOUS-COMPACT<sup>4</sup>

**Votre équipe passionnément dévouée!**

Jimmy Poulin Spécialiste en produits	Yvan Lessard Spécialiste en produits	Donald Poulin Spécialiste en produits	Marco Vachon Propriétaire	Pierre Gagnon Directeur des ventes	René Brousseau Directeur véhicules d'occasion	Keven Giroux Directeur financier	Steve Lévesque Directeur pièces et service
---	---	--	------------------------------	---------------------------------------	--	-------------------------------------	---

Association des concessionnaires Subaru du Québec | quebecsubaru.ca

**Vachon** SUBARU  
8030, boul. Lacroix, Saint-Georges G5Y 2B5  
Tél. : 418 221-0202 • Sans frais : 1 855 221-0202  
www.vachonsubaru.com

\*À l'achat à partir de 26 785 \$ (taxes en sus) pour la Crosstrek 2.0i Tourisme 2017 (HX1 TP) à transmission manuelle. Les frais de transport et de préparation (1 675 \$), la surcharge sur le climatiseur (100 \$) et les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) sont inclus. L'offre n'est pas applicable au modèle illustré. Financement à l'achat ou à la location également offert. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Photo à titre indicatif seulement. Les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. 1. EyeSight<sup>SM</sup> est un système d'aide à la conduite susceptible de ne pas fonctionner de manière optimale dans certaines conditions. EyeSight<sup>SM</sup> n'est pas conçu pour se substituer à la vigilance et à l'attention du conducteur sur la route. Le système pourrait ne pas réagir dans toutes les situations. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Enfin, malgré toutes les technologies sophistiquées en place, un conducteur doté d'une bonne vision, qui est attentif à la route sera toujours le meilleur gage de sécurité sur la route. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. 2. Pour évaluer la résistance aux impacts, l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS) attribue à chaque véhicule une cote « Bonne », « Acceptable », « Moyenne » ou « Faible » selon sa performance dans cinq essais. Pour recevoir la mention Meilleur choix sécurité 2017, un véhicule doit obtenir une cote « Bonne » aux essais de collision frontale à faible chevauchement, de collision frontale à chevauchement modéré et de collision latérale, aux essais de résistance de toit et d'efficacité des appuie-tête. Le véhicule doit offrir, en équipement optionnel, un système de freinage d'urgence autonome (Subaru EyeSight<sup>SM</sup>) en plus d'obtenir une évaluation « Avancée » ou « Supérieure » en matière de prévention des collisions frontales. Le véhicule doit aussi être équipé de phares spécifiques ayant obtenu une cote « Acceptable » ou « Bonne » à l'évaluation des éclairages avant. Pour plus de détails, rendez-vous au www.iihs.org. 3. L'IIHS accorde aux modèles équipés (de série ou en option) d'un système de prévention des collisions frontales une note « De base », « Avancée » ou « Supérieure » en fonction de la disponibilité d'un dispositif de freinage autonome (freinage automatique) et de l'efficacité d'un tel système dans des essais à 12 mi/h (19 km/h) et 25 mi/h (40 km/h). 4. ALG est la référence de l'industrie en matière de valeurs résiduelles et de données de dépréciation, www.alg.com.

Habdo Régional de Beauce - Le mercredi 7 juin 2017 - 11



Innové pour exalter

# L'ÉVÉNEMENT APPROUVÉ PAR LE FABRICANT NISSAN



Sentra SR Turbo illustrée\*

## SENTRA SV À BOÎTE AUTOMATIQUE

Location à partir de **214 \$** par mois, avec comptant initial de 995 \$.

C'EST COMME PAYER **49\$** /SEMAINE PENDANT **39 MOIS**

### CARACTÉRISTIQUES DE LA SENTRA SV APPROUVÉES PAR LE FABRICANT



BOÎTE AUTOMATIQUE



SIÈGES AVANT CHAUFFANTS



CLIMATISATION AVEC MICROFILTRE D'HABITACLE



CLÉ INTELLIGENTE ET DÉMARRAGE PAR BOUTON-POUSOIR



CAMÉRA DE MARCHÉ ARRIÈRE\*



SIRI<sup>SM</sup> EYES FREE



Rogue SL illustré\*

Pathfinder Platine Édition Minut illustré\*

## ROGUE S À TRACTION AVANT

Location à partir de **257 \$** par mois, avec comptant initial de 1 995 \$.

C'EST COMME PAYER **59\$** /SEMAINE PENDANT **39 MOIS**

CARACTÉRISTIQUE LIVRABLE SUR LE ROGUE SV:



3<sup>e</sup> BANQUETTE POUR ACCUEILLIR 7 PASSAGERS

## PATHFINDER S 4x2

Location à partir de **387 \$** par mois, avec comptant initial de 1 995 \$.

C'EST COMME PAYER **89\$** /SEMAINE PENDANT **39 MOIS**



3<sup>e</sup> BANQUETTE POUR ACCUEILLIR 7 PASSAGERS



Micra SR illustrée\*

## MICRA SV À BOÎTE AUTOMATIQUE

Location à partir de **160 \$** par mois, avec comptant initial de 995 \$.

C'EST COMME PAYER **37\$** /SEMAINE PENDANT **39 MOIS**



Versa Note SR illustrée\*

## VERSA NOTE SV À BOÎTE AUTOMATIQUE

Location à partir de **205 \$** par mois, avec comptant initial de 995 \$.

C'EST COMME PAYER **47\$** /SEMAINE PENDANT **39 MOIS**



Murano Platine illustré\*

## MURANO SL À TRACTION INTÉGRALE

LOCATION À PARTIR DE **489\$** /MOIS PENDANT **60 MOIS** AVEC **0\$** EN COMPTANT INITIAL



TRÈS BIEN ÉQUIPÉ

- SIÈGES REHAUSSÉS DE CUIR
- TOIT VITRÉ PANORAMIQUE
- TRACTION INTÉGRALE INTELLIGENTE



Titan Pro-4X illustré\*

## TITAN SV À CABINE DOUBLE

À LA LOCATION **99\$** /SEMAINE PENDANT 2 ANS OU DEVENEZ PROPRIÉTAIRE **129\$** /SEMAINE AU FINANCEMENT PENDANT 84 MOIS

Location à partir de **429 \$** par mois, avec 3 495 \$ en comptant initial. C'est comme payer 99 \$\*\* par semaine pendant 24 mois.

Financement à partir de **560 \$** par mois, avec 0 \$ en comptant initial. C'est comme payer 129 \$\*\* par semaine pendant 84 mois.

CONSULTEZ CHOISISSEZNISSAN.CA POUR PLUS DE DÉTAILS.

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 1er au 30 juin 2017. Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 100 000 / 65 000 / 40 000 km pour un terme de 60 / 39 / 24 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDRPM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. \* Les offres à la location des modèles illustrés 2017 suivants: Sentra SR Turbo à boîte manuelle / Micra SR à boîte automatique / Versa Note SR / Rogue SL Platine / Pathfinder Platine / Murano Platine / Titan Pro-4X sont pour un terme de 39 / 39 / 39 / 39 / 60 / 24 mois et équivalent à 39 / 39 / 39 / 39 / 60 / 24 mensualités de 274 \$ / 265 \$ / 264 \$ / 462 \$ / 732 \$ / 527 \$ / 873 \$ (avec 0 \$ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. \*\* Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif.

\* L'offre de financement à l'achat s'applique au financement du Titan SV 2017 à cabine double sur approbation de crédit. Exemple de financement pour le Titan SV 2017 à cabine double, basé sur un prix de vente de 47 060 \$ financé à 3,95 % pour un terme de 84 mois, ce qui équivaut à 84 versements mensuels de 560 \$ avec 0 \$ en comptant initial ou un échange équivalent. Les frais de crédit sont de 0 \$, pour une obligation totale de 47 060 \$. 1. Ce dispositif est une aide au stationnement. Il n'élimine pas complètement les angles morts. Il se peut qu'il ne détecte pas tous les objets et n'offre aucun avertissement pour les objets en mouvement. Regardez toujours autour de vous avant de déplacer votre véhicule. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance; elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés à titre indicatif. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.choisissezniissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2017.



Innové pour exalter

# L'ÉVÉNEMENT APPROUVÉ PAR LE FABRICANT NISSAN



Sentra SR Turbo illustrée\*

## SENTRA SV À BOÎTE AUTOMATIQUE

Location à partir de **214 \$** par mois, avec comptant initial de 995 \$.

C'EST COMME PAYER **49\$** /SEMAINE PENDANT **39 MOIS**

### CARACTÉRISTIQUES DE LA SENTRA SV APPROUVÉES PAR LE FABRICANT



BOÎTE AUTOMATIQUE



SIÈGES AVANT CHAUFFANTS



CLIMATISATION AVEC MICROFILTRE D'HABITACLE



CLÉ INTELLIGENTE ET DÉMARRAGE PAR BOUTON-POUSOIR



CAMÉRA DE MARCHÉ ARRIÈRE\*



SIRI<sup>TM</sup> EYES FREE



Rogue SL illustré\*

Pathfinder Platine Édition Minut illustré\*

## ROGUE S À TRACTION AVANT

Location à partir de **257 \$** par mois, avec comptant initial de 1 995 \$.

C'EST COMME PAYER **59\$** /SEMAINE PENDANT **39 MOIS**

CARACTÉRISTIQUE LIVRABLE SUR LE ROGUE SV:



3<sup>e</sup> BANQUETTE POUR ACCUEILLIR 7 PASSAGERS

## PATHFINDER S 4x2

Location à partir de **387 \$** par mois, avec comptant initial de 1 995 \$.

C'EST COMME PAYER **89\$** /SEMAINE PENDANT **39 MOIS**



3<sup>e</sup> BANQUETTE POUR ACCUEILLIR 7 PASSAGERS



Micra SR illustrée\*



Versa Note SR illustrée\*

## MICRA SV À BOÎTE AUTOMATIQUE

Location à partir de **160 \$** par mois, avec comptant initial de 995 \$.

C'EST COMME PAYER **37\$** /SEMAINE PENDANT **39 MOIS**

## VERSA NOTE SV À BOÎTE AUTOMATIQUE

Location à partir de **205 \$** par mois, avec comptant initial de 995 \$.

C'EST COMME PAYER **47\$** /SEMAINE PENDANT **39 MOIS**



Murano Platine illustré\*

## MURANO SL À TRACTION INTÉGRALE

LOCATION À PARTIR DE **489\$** /MOIS PENDANT **60 MOIS** AVEC **0\$** EN COMPTANT INITIAL



TRÈS BIEN ÉQUIPÉ

- SIÈGES REHAUSSÉS DE CUIR
- TOIT VITRÉ PANORAMIQUE
- TRACTION INTÉGRALE INTELLIGENTE



Titan Pro-4X illustré\*

## TITAN SV À CABINE DOUBLE

À LA LOCATION **99\$** /SEMAINE PENDANT 2 ANS

Location à partir de **429 \$** par mois, avec 3 495 \$ en comptant initial. C'est comme payer 99 \$\*\* par semaine pendant 24 mois.

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE **129\$** /SEMAINE AU FINANCEMENT PENDANT 84 MOIS

Financement à partir de **560 \$** par mois, avec 0 \$ en comptant initial. C'est comme payer 129 \$\*\* par semaine pendant 84 mois.

CONSULTEZ [CHOISISSEZNISSAN.CA](http://CHOISISSEZNISSAN.CA) POUR PLUS DE DÉTAILS.

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 1er au 30 juin 2017. Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 100 000 / 65 000 / 40 000 km pour un terme de 60 / 39 / 24 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDRPM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. \* Les offres à la location des modèles illustrés 2017 suivants: Sentra SR Turbo à boîte manuelle / Micra SR à boîte automatique / Versa Note SR / Rogue SL Platine / Pathfinder Platine / Murano Platine / Titan Pro-4X sont pour un terme de 39 / 39 / 39 / 39 / 60 / 24 mois et équivalent à 39 / 39 / 39 / 39 / 60 / 24 mensualités de 274 \$ / 265 \$ / 264 \$ / 462 \$ / 732 \$ / 527 \$ / 873 \$ (avec 0 \$ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. \*\* Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif.

\* L'offre de financement à l'achat s'applique au financement du Titan SV 2017 à cabine double sur approbation de crédit. Exemple de financement pour le Titan SV 2017 à cabine double, basé sur un prix de vente de 47 060 \$ financé à 3,95 % pour un terme de 84 mois, ce qui équivaut à 84 versements mensuels de 560 \$ avec 0 \$ en comptant initial ou un échange équivalent. Les frais de crédit sont de 0 \$, pour une obligation totale de 47 060 \$. 1. Ce dispositif est une aide au stationnement. Il n'élimine pas complètement les angles morts. Il se peut qu'il ne détecte pas tous les objets et n'offre aucun avertissement pour les objets en mouvement. Regardez toujours autour de vous avant de déplacer votre véhicule. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance; elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés à titre indicatif. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez [www.choisisseznissan.ca](http://www.choisisseznissan.ca) ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2017.

# FESTIVAL D'ÉTÉ DES ETCHEMINS

WAKE IT UP

16 & 17 JUIN 2017  
ÉCO-PARC | LAC-ETCHEMIN



**P-A MÉTHOT**  
MAX LEBLANC

**MARC DUPRÉ**  
ET SES INVITÉS

**LES CAJUNS**  
DJ MAX STAFF

**LAURENCE CASTERA**  
VINCENT DUPONT  
ÉMILIE BOUCHARD

## ZONE ADRÉNALINE

TRIAL BIKE

FREESTYLE  
MOTOCROSS /  
VTT

FLYBOARD

WAKESURF

>7257575

FIN DE LA 2<sup>E</sup> PRÉVENTE: DIMANCHE 4 JUIN  
FAITES VITE AVANT QUE LES PRIX AUGMENTENT!

PROGRAMMATION - CAMPING - BILLETS  
[www.festivaletchemins.ca](http://www.festivaletchemins.ca)

BILLETS AUSSI DISPONIBLES DANS LES METRO DE LAC-ETCHEMIN ET ST-GEORGES



L'une des prestations présentées au Rock Jam l'été dernier. (Photo TC Media - Archives)

## Une programmation encore plus relevée au Rock Jam : la renaissance

**ANDRÉANNE HUOT**  
andreeanne.huot@tc.tc

**SAINT-GEORGES.** Les 4 et 5 août prochain, de plus gros noms fouleront la scène extérieure de l'île ronde de Beauceville dans le cadre de la quatrième édition du Rock Jam : la renaissance. Exterio, les Pistolets Roses et l'humoriste Alex Roof seront les têtes d'affiche du populaire festival musical.

« Nous voulons offrir une belle fin de semaine de musique à la population de la Beauce. On espère qu'avec la programmation qu'on offre cette année, les gens répondront à l'appel », mentionne le nouveau directeur général de l'événement, Éric Doyon.

Les amateurs de rock apprécieront la première soirée du festival, le vendredi 4 août dès 20h puisque les Trinkeux, le Purple Band et Alcoholica (hommage à Metallica) grimperont sur les planches.

C'est en humour que commencera la soirée du samedi. Dès 20h30, Kevin Montreuil et Alex Roof auront la chance de faire rire la foule. Par la suite, les groupes bien connus, Les Pistolets Roses et Exterio seront de la partie au plus grand plaisir des spectateurs.

Les deux fins de soirée plairont aux amateurs

de musique électronique puisque DJ Big T et la Beauceronne Miss DJ Licious, Jody Poulin, feront danser la foule.

La bataille des groupes, nouveauté de l'an dernier, sera de nouveau de retour. Samedi dès 14h, les participants de moins de 21 ans auront la chance de démontrer leurs talents musicaux. La finale sera disputée à partir de 18h30. Le concours est divisé en deux catégories, soit le volet Composition et le volet Interprétation. Au total, 1500 \$ en bourses seront remis aux finalistes. Le vainqueur du volet Composition remportera pour sa part une séance d'enregistrement chez F.C. Audio.

« Nous voulons encourager la relève musicale de la Beauce. C'est la raison même de notre organisme à but non lucratif. C'est donc très important pour nous de donner cette bourse à la relève », explique le président de l'organisme, Emmanuel Champagne. Il est possible de s'inscrire pour le concours en se rendant sur le site web de l'événement au [www.rockjam.ca](http://www.rockjam.ca). L'organisation est aussi à la recherche de bénévoles. Pour s'impliquer ou pour avoir plus d'informations, il ne suffit que de communiquer avec les dirigeants du Rock Jam en téléphonant au 418 774-0088.

Les billets sont également en prévente. Pour tous les détails, consultez la page Facebook de l'événement au [www.facebook.com/rockjam.bcv](http://www.facebook.com/rockjam.bcv).

## Don de RBC à la Fondation Santé Beauce-Etchemin

À l'occasion de la campagne de financement « Nos enfants, en santé! », RBC Banque Royale a versé une somme de 25 000 \$ à la Fondation Santé Beauce-Etchemin. « Chez RBC Banque Royale, nous sommes fiers de soutenir la cause de la santé des gens de Beauce-Etchemin année après année. Cela nous tient vraiment à cœur », a dit Jessica Poirier de RBC. Ce montant ira à l'acquisition d'équipements médicaux pédiatriques requis dans les CLSC de la Beauce et, principalement, à l'Hôpital de Saint-Georges dans le cadre du regroupement de l'unité mère-enfant et de la pédiatrie. Sur la photo, Jessica Poirier, conseillère adjointe chez RBC Gestion de Patrimoine, Manon Veilleux, présidente de la Fondation Santé Beauce-Etchemin, et Maxime Gendreau, co-président d'honneur de la campagne.

(Photo gracieuseté)



# OFFRES IMBATTABLES!



**NOUVEAU** Souffleur à batterie  
**BGA 45**  
**149<sup>95</sup>\$**  
PDSM 89<sup>95</sup>\$  
18 V/2,0 kg (4,4 lb)<sup>†</sup>

**ÉCONOMISEZ  
GRUS**

**NOUVEAU** Sculpte-haie à batterie  
**HSA 25**  
**149<sup>95</sup>\$**  
PDSM 89<sup>95</sup>\$  
10,8 V/0,9 kg (2,0 lb)<sup>†</sup>

**NOUVEAU**  
**FSA 45**  
Coupe-herbe à batterie  
18V/2,5 kg (5,5 lb)<sup>†</sup>  
**149<sup>95</sup>\$**

**Stihl FS 38**  
Puissance : 0,75 kW  
Cylindrée : 27,2 cm<sup>3</sup>  
Poids : 4,1 kg  
**159<sup>95</sup>\$**

50 pieds  
de fil nylon  
**GRATUIT**

**Garantie 2 ans**  
sur toutes  
les débroussailleuses

**Garantie à vie**  
sur l'arbre  
d'entraînement

**Garantie 5 ans**  
sur allumage  
électronique

**FS 56RC-E**  
Puissance: 0,8 kW  
Cylindrée: 27,2 cm<sup>3</sup>  
Poids: 4,8 kg  
**259<sup>95</sup>\$**

**FS 131**  
Puissance : 1,4 kW  
Cylindrée : 36,3 cm<sup>3</sup>  
Poids : 5,8 kg  
Scie circulaire gratuite  
**Meilleur  
prix de  
l'année!**

**FS240**  
Puissance: 1,7 kW  
Cylindrée: 37,7 cm  
Poids: 7,2 kg  
Scie circulaire gratuite  
**Plus performant  
dans sa  
catégorie**

## KombiSystème Km 56

- Moteur puissant de 27 cc à quatre orifices
- Arbre démontable facilite le raccordement sans outil des accessoires offerts en option
- Arbre d'entraînement garanti à vie

**RABAIS  
SUR  
ACCESSOIRES  
EN MAGASIN**



moteur seulement  
Accessoires en option  
du KombiSystème

**259<sup>95</sup>\$**

### Rabais en magasin

- Débroussailleuses
- Coupe-bordures
- Balais
- Coupe herbe
- Taille-haies
- Émondoirs
- Bécheuses
- Souffleur

**NOUVEAU**  
**STIHL**  
**TONDEUSE À GAZON  
À BATTERIE RMA 510**

**699<sup>95</sup>\$**  
PDSM

- Largeur de coupe de 21 po
- Espace de rangement pour une batterie additionnelle
- 3 options de tonte : déchiquetage, éjection latérale, ramassage
- Le prix inclut une batterie AP 300 et un chargeur AL 101

**NETTOYEUR À  
HAUTE PRESSION  
RE 129 PLUS**

**379<sup>95</sup>\$**



**599<sup>95</sup>\$**

Comprend: Batterie  
modèle AP300  
1 chargeur  
modèle AL100



Les prix des scies à chaîne et des souffleurs sont en vigueur jusqu'au 30 juin 2017. Les prix de tous les autres outils motorisés et accessoires sont valides jusqu'au 31 juillet 2017 ou jusqu'à épuisement des stocks chez les détaillants STIHL participants.

**ARMAND  
LAPOINTE  
ÉQUIPEMENT**

**#1** au  
Québec

561, rang  
Ste-Caroline,  
Saint-Victor  
418 588-3567



# Clinique De Denturologie Morissette

418 387-2995  
185, boulevard Larochelle,  
Sainte-Marie G6E 3Y8  
[denturologiste-ste-marie.com](http://denturologiste-ste-marie.com)

## Annie-Claude Dubois & Jean-Philippe Fecteau

La clinique de denturologie Morissette accueille deux denturologistes. Ceux-ci ayant chacun une clinique à Saint-Georges de Beauce, ils seront en mesure de vous offrir un service de qualité à la hauteur de vos attentes.

### CONSULTATION GRATUITE

#### SERVICES OFFERTS :

- Prothèse dentaire sur implants
- Prothèse partielle métallique
- Prothèse complète de précision
- Réparation de prothèses
- Blanchiment dentaire

#### Jean-Philippe

Jean-Philippe Fecteau denturologiste est natif de Vallée-Jonction. Il pratique le métier depuis plusieurs années dans la même clinique que Monsieur Carol Voyer, un denturologiste bien connu de Saint-Georges. Attentionné et à l'écoute de ses patients, Jean-Philippe utilise avec habileté les techniques modernes et saura répondre à vos besoins en matière de prothèses dentaires.

418 227-0101  
720, 145<sup>e</sup> rue,  
Saint-Georges, G5Y 6A3

#### Annie-Claude :

Annie-Claude Dubois denturologiste est affiliée à monsieur Rock Pomerleau, un denturologiste de Saint-Georges accumulant plus de 30 ans d'expérience. Ayant à cœur votre sourire et votre bien-être, Annie-Claude ne cesse de suivre des formations afin d'être en mesure de répondre à vos exigences et d'optimiser l'esthétique ainsi que le confort de vos prothèses dentaires.

418 228-2022  
1688, 1<sup>re</sup> Avenue,  
Saint-Georges Ouest, G5Y 3N3



Annie-Claude Dubois & Jean-Philippe Fecteau

# Une troupe de théâtre beauceronne représentera le Canada en Europe

ANDRÉANNE HUOT  
andreeanne.huot@tc.tc

**THÉÂTRE.** La troupe de théâtre de Philippe P. Gobeil, *La Meute s'envolera vers Grenoble en France pour représenter le Canada lors des rencontres du jeune théâtre européen (RJTE) où elle présentera la comédie grinçante Mes sympathies.*

Cette fois, le metteur en scène et comédien Philippe P. Gobeil ne voyage pas avec sa troupe étudiante. Il a fondé la troupe professionnelle *La Meute* en 2007. Cette dernière est composée de neuf comédiens qui se spécialisent dans les comédies grinçantes. *Mes sympathies* est leur troisième production et leur première création collective. « À l'origine, j'ai créé *La Meute* pour faire voyager le talent de mes élèves et certains ont continué dans ce domaine », explique M. Gobeil. La troupe a présenté en 2009 *Not to be* au festival d'Arad et *Coin Charest* au RJTE en 2012.

La pièce *Mes sympathies* s'attarde aux différents maux qui peuvent naître dans un salon funéraire. À la suite du décès de Sébastien Thivierge, plusieurs personnes se présentent au salon funéraire « Seconde Vie » pour lui rendre un dernier hommage. Toutefois, la promiscuité d'un lieu qui place les gens dans une situation de fragilité et de malaise a lentement raison du respect des convenances. À mesure que le mystère entourant le défunt s'estompe, les masques de certains endeuillés tombent. Malaises, insultes et petits drames s'enchaînent jusqu'à l'adieu final qui laissera un goût doux-amer, raconte le metteur en scène Philippe P. Gobeil. La représentation de la pièce à Grenoble aura lieu le 1<sup>er</sup> juillet prochain.

La pièce sera aussi présentée le 17 juin au Centre Lucien-Borne à Québec ainsi que le 20 janvier 2018 à Sainte-Marie. Les billets pour la représentation en Beauce seront en vente au coût de 32 \$ dès le 10 juin prochain sur [ovascene.com](http://ovascene.com).



La troupe de théâtre *La Meute* sera à Grenoble pour représenter le Canada lors des rencontres du jeune théâtre européen avec la pièce *Mes sympathies*. (Photo gracieuseté)



## La Fondation Santé reçoit un don de 3500 \$

Les membres de Loge Moose Saint-Georges ont remis 3500 \$ à la Fondation Santé Beauce-Etchemins (FSBE), ce qui permettra à cette dernière de faire l'acquisition d'un lit électrique à l'hôpital de Saint-Georges du CISS-CA. Sur la photo, Maxime et Martin Gendreau, co-présidents d'honneur de la campagne 2016-2016 sont en compagnie de Manon Veilleux, présidente de la FSBE, Richard Fortin, Réjean Guay, Hermann Lachance, Donald et Richard Mc Clintock ainsi que Jean-Guy Houle. (Photo gracieuseté)



# LIBÉREZ-VOUS DE VOS DETTES!

## RETROUVEZ VOTRE ÉQUILIBRE FINANCIER

# MNP LTÉE

## BEAUCE-AMIANTE

Isabelle Doyon, conseillère en insolvabilité

Syndics autorisés en insolvabilité et administrateurs de propositions  
[MNPdettes.ca](http://MNPdettes.ca)

Bureau principal, 11785, 2<sup>e</sup> Avenue, Saint-Georges | 418 228-2821  
309, boulevard Frontenac Ouest, bureau 400, Thetford Mines\* | 581 333-0050  
\*Bureau sur rendez-vous

# Un retour triomphal pour les participants du Grand défi Desjardins

**JEAN-FRANÇOIS FECTEAU**  
jean-francois.fecteau@tc.tc

**CYCLISME.** Après avoir pédalé 5000 kilomètres de Key West en Floride jusqu'à Saint-Georges, les participants du Grand Défi Desjardins 2017 ont reçu un accueil grandiose au terme de leur périple le 5 juin dernier à l'école des Deux-Rives à Saint-Georges.

Pour souligner l'occasion, 3000 personnes, dont une quarantaine de classes de 17 écoles, ont salué l'exploit des cyclistes à la ligne d'arrivée, et ce, sous la pluie. «C'est un sentiment incroyable, d'être accueilli par autant de personnes. En plus de la satisfaction personnelle d'avoir relevé ce défi, nous retirons une grande satisfaction d'avoir amassé un montant significatif pour les écoles et les jeunes», a commenté Donald Paquet, directeur de la Caisse du Sud de la Chaudière et l'un des 16 cyclistes participant au Défi.

L'activité faisant la promotion des saines habitudes de vie, permettra de verser plus de 155 000 \$ à 37 des 39 écoles primaires de la Commission scolaire Beauce-Etchemins (CSBE) s'étant qualifié au défi Cubes énergie du Grand défi Pierre Lavoie (GDPL). Celui-ci a été remporté par l'école le Plateau de Saint-Prospère-Saint-Benjamin, suivi de l'école des Deux-Rives et l'école Louis-Albert-Vachon de Saint-Frédéric.



Un moment rempli d'émotions pour les participants accueillis par les élèves et des proches. (Photo TC Media - Jean-François Fecteau)

## UNE BELLE TRAVERSÉE

Parti de Saint-Georges en véhicules récréatifs le 21 mai, les 16 cyclistes ont vécu tout un périple de 15 jours. Les équipes (Desjardins, Chronocité, Pomerleau et Procycle) ont pédalé de 90 à 120 kilomètres par jour sur des trajets différents avant de se retrouver en soirée au même camping. Chacun des groupes a été accompagné par un encadreur à vélo et un chauffeur qui conduisait un véhicule récréatif (VR).

«Je me sens soulagé. On peine à y croire que cette aventure est déjà derrière nous. Ça a été un an de préparation physique et mentale pour relever ce défi. Ça s'est bien déroulé. Nous avons un bel esprit de groupe. Nous avons des gens d'expérience qui nous accompagnent», lance le directeur général de la CSBE, Normand Lessard, qui a voulu donner



C'est avec grand soulagement que les cyclistes ont franchi la ligne d'arrivée.

(Photo TC Media - Jean-François Fecteau)

**PHOTOS ET VIDÉO SUR**  
[www.leclaireurprogres.ca](http://www.leclaireurprogres.ca)

l'exemple non seulement à son personnel, mais aussi aux jeunes.

«Quelque part, cela frappe l'imaginaire de partir du point le plus au sud des États-Unis jusqu'au Québec. Nous avons croisé des gens exceptionnels qui n'en revenaient pas que nous faisons cela pour les élèves et les écoles», conclut M. Lessard

touché par le geste des participants non issus du monde scolaire.

Rappelons que les fonds amassés seront versés aux écoles pour financer des projets en lien avec les saines habitudes de vie tels que des sorties sportives, renouvellement d'équipements et des ateliers sur l'alimentation.

**Théâtre de**  
**l'Hotel**  
**de Ville**



J'ai comme l'impression qu'on me cache quelque chose ici!



**NE MANQUEZ PAS LA PREMIÈRE PIÈCE DE LA SAISON**  
**DÈS LE 16 JUIN 2017 TOUTS LES VENDREDIS ET SAMEDIS À 20H**

**UN AVOCAT AU DESSERT**

**BILLETS DE SAISON**

**2 SPECTACLES POUR 40\$**  
(DISPONIBLES JUSQU'AU 30 JUIN)

INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS : **418 957-9632** • **THEATREHV.COM**  
843, AVENUE DU PALAIS, SAINT-JOSEPH-DE-BEAUCE



**GALA MÉRITAS**  
POLYVALENTE BENOÎT-VACHON



**POLYVALENTE  
BENOÎT-VACHON**



Sabrina Vaillancourt a reçu la bourse de la CSBE. Elle est accompagnée de M. Normand Lessard, DG. CSBE et de Mme Nancy Brochu, directrice adjointe de la PBV.



La médaille du Gouverneur général est allée à Sarah Toussaint, qui est accompagnée de la directrice de la PBV, Mme Marie-Josée Fecteau.



La personnalité de l'année est Thomas Bilodeau, que l'on voit entre M. Kaven McCarthy, enseignant, et Mme Nancy Brochu, directrice adjointe.



Personnalités Vie étudiante 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> cycle : Justine Hébert et Maude Simard, accompagnées de M. Simon Grenier et de Mme Guylaine Lecours, techniciens en loisirs.



Tous les lauréats du Gala Méritas 2017.



Mérite scolaire. De gauche à droite : Jean L'Heureux, Gabriel Langlais, Léanne Labrecque, Jérôme Nadeau, Francesca Lefebvre, Maxime Breton, Béatrice Bilodeau, Sarah-June Nadeau (accompagnés sur la photo de Caroline Poulin, représentante de la Fondation du Mérite scolaire).



**GALA MÉRITAS**  
ÉCOLE SECONDAIRE VEILLEUX



AlexiAnn Drouin a remporté le prix Fierté. Elle est accompagnée de Mme Sophie D'Anjou, directrice de la Caisse Desjardins de Beauce-Centre, et de M. Jean-Philippe Deblois, entraîneur.



Remise des prix Efforts et travail soutenu. De gauche à droite : Mmes Carole Vachon et Nathalie Veilleux (membres du conseil d'établissement), Nathan St-Cyr, Samuel Marcoux, Samantha Paradis, Émy Gilbert, Tony Doyon et Anne-Catherine Fecteau.



Le prix de l'Excellence. De gauche à droite : Jeremy Pouliot (gagnant), Pierre-Yves Grondin, Gabriel Gilbert, Valérie Gendron, Anne Gagné, Anne-Marie Bosa et Mme Nancy Roy (directrice de l'ESV).



Les élèves méritants de l'ESV pour 2016-2017.



Bourse d'études de la CSBE. De gauche à droite : M. Jimmy Rhéaume, enseignant, Samuel Vachon, M. Fabien Giguère, DGA de la CSBE.

## MAXIMISEZ LA VISIBILITÉ DE VOS OFFRES D'EMPLOI

Propulsé par **jobboom**



Le Groupe Atis (entreprise dans le domaine des portes et fenêtres) est présentement à la recherche de journaliers pour la filiale Altek portes et fenêtres localisée à Saint-Joseph de Beauce.

### JOURNALIERS

Poste de jour et de soir - permanent

Poste permanent 40 heures / semaine  
**JOUR:** lundi au jeudi 7h-16h15 / fini vendredi midi  
**SOIR:** lundi au jeudi 16h15-2h45 (4X 10hrs)

Assurances collectives. Possibilité de contribuer à un régime de REER  
Recherche personne sérieuse ayant expérience dans le domaine journalier

Envoyer cv : [rh@altekpf.com](mailto:rh@altekpf.com)

Tél : 418 397-4040 Fax : 418 397-4085

En personne : 765, avenue Guy-Poulin Saint-Joseph GOS 2V0

>7261412

## LigneParents

# I 800 361-5085

[www.LigneParents.com](http://www.LigneParents.com)

### CONTRAT DE LIVRAISON DE JOURNAUX

STE-MARIE

Doit posséder son auto.

PAR TÉL. : 418 227-1435

OU PAR COURRIEL

[sgsl1956@globetrotter.net](mailto:sgsl1956@globetrotter.net)

>7266658

### Couturières demandées

De préférence avec expérience

**Qualités recherchées :**  
Fiable, assidue, bonne habileté manuelle, polyvalente et autonome.

**Postes offerts :**

- Temps plein et partiel
- Disponible maintenant
- Entreprise de confection de vêtements ayant sa propre ligne d'uniforme scolaire: Racine Carrée.

Si vous désirez travailler avec une équipe dynamique, venez nous rencontrer!

**Les Assemblages de Beauce :**  
10 route du Couvent,  
Saint-Alfred • 418-774-3397



Concorbec, située à Vallée-Jonction, est une entreprise spécialisée dans la production et la vente en gros de matériaux granulaires. Nous sommes à la recherche :

### TECHNICIEN(NE) COMPTABILITÉ

**DESCRIPTION DU POSTE :**

- Accomplir différentes tâches de bureau, effectuer la saisie de données, le cycle comptable mensuel, la paie, le suivi des liquidités et toute autre tâche reliée à la tenue de livres.
- Recevoir la clientèle et effectuer les ventes.
- Rédiger les soumissions, répondre au téléphone etc.

**NOTRE CANDIDAT(E) IDÉAL(E) :**

- Maîtrise les fonctions importantes de la Suite Office ainsi que Acoma.
- Est dynamique, allumé(e), autonome et n'a pas peur des nouveaux défis.

L'absence d'un DEC sera compensée par des années d'expérience pertinente. Il s'agit d'un poste unique, intéressant et valorisant, ne laissez pas passer la chance.

**Salaire concurrentiel, conditions à discuter.**

**Prière de faire parvenir votre c.v. par courriel : [info@concorbec.com](mailto:info@concorbec.com)**

>7264207



### OFFRE D'EMPLOI

#### TECHNICIEN EN AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET GÉOMATIQUE ET TECHNICIEN AUX PROGRAMMES DE RÉNOVATION DOMICILIAIRE

La Municipalité régionale de comté de Beauce-Sartigan est localisée au sud de la région administrative de la Chaudière-Appalaches. Elle est composée de 16 municipalités réparties sur un vaste territoire de 2 013 kilomètres carrés.

Regroupant une population de plus de 50 000 personnes, son économie se distingue par la force et le dynamisme de son industrie manufacturière, agricole et forestière et la présence d'un important réseau de petites et moyennes entreprises, en plus d'équipements majeurs d'enseignement, de santé et services sociaux, d'hébergement, de restauration, de loisirs et de culture.

**FONCTIONS :**

Sous l'autorité de la coordonnatrice du Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme, la personne choisie assumera les principales tâches suivantes :

- Agir à titre d'inspecteur régional responsable de l'émission des permis relatifs aux règlements d'urbanisme et ceux reliés à l'environnement (installations septiques et puits) pour les municipalités ayant conclu une entente de service à cet effet avec la MRC;
- Agir à titre de technicien aux programmes de rénovation de la Société d'habitation du Québec;
- Agir à titre de technicien affecté à la gestion des cours d'eau selon les responsabilités légales dévolues aux MRC;
- Seconder la coordonnatrice du Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme dans certains dossiers relevant de celle-ci;

**QUALIFICATIONS ET EXIGENCES :**

- Détenir un diplôme d'études collégiales en aménagement du territoire ou en génie civil ET réussir l'examen d'accréditation auprès de la Société d'habitation du Québec;
- Avoir une connaissance générale des lois et règlements touchant le monde municipal et une expérience minimale d'une année dans ce domaine;
- Maîtriser l'environnement informatique Windows et la suite Office;
- Posséder une bonne maîtrise du français parlé et écrit;
- Être un bon communicateur et à l'aise à travailler avec le public;
- Posséder une automobile et un permis de conduire valide;

Un DEC dans une discipline autre que celle requise, jumelé à une expérience très pertinente au poste ou à l'accréditation à la SHQ, pourra être considéré.

**HORAIRE DE TRAVAIL :**

Temps plein – 35 heures / semaine

**RÉMUNÉRATION ET CONDITIONS D'EMPLOI :**

Selon la convention collective des employés salariés en vigueur.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae de même qu'une courte lettre de présentation démontrant leur intérêt pour cette fonction au plus tard le 21 juin 2017 à 12 h, à l'adresse courriel suivante :

[direction.mrc@mrcbeaucesartigan.com](mailto:direction.mrc@mrcbeaucesartigan.com)

**Nous remercions à l'avance tous les postulants mais seulement les personnes retenues pour l'entrevue seront contactées.**

Ce poste est offert aux hommes et aux femmes.

>7264295



Structures St-Joseph, chef de file dans la fabrication de composantes structurales en bois destinées au marché de la construction, recherche des gens motivés et voulant progresser au sein d'une entreprise en pleine expansion !

Au sein de nos équipes dynamiques, votre rôle consistera à participer à la construction de nos structures en occupant le poste de :

### JOURNALIER / ASSEMBLEUR (plusieurs postes disponibles)

Travailler chez Structures St-Joseph, c'est :

- Un travail permanent à temps plein 40 h / semaine ;
- Un horaire de travail sur 4 jours du lundi au jeudi ou sur 4 ½ jours du lundi au vendredi midi ;
- Des postes de jour ou de soir ;
- Une échelle salariale avantageuse progressant rapidement ;
- Une gamme complète d'avantages sociaux (assurance collective et régime de retraite) ;
- Un milieu de travail misant sur le potentiel de ses employés.

**Il ne manque que VOUS ! Venez nous rencontrer au :**



200, rue du Parc, St-Joseph-de-Beauce, Québec, G0S 2V0

Téléphone : 418 397-5712 Télécopieur : 418 397-6952

Courriel : [rh@ssjoseph.com](mailto:rh@ssjoseph.com)

**Entrevue sur place assurée**

[www.structuresst-joseph.com](http://www.structuresst-joseph.com)

>7214650

## GALA DE L'ATHLÈTE



### Thomas Chabot et Éliot Grondin honorés

Deux athlètes de Sainte-Marie, Thomas Chabot, gagnant du titre de Coéquipier National, et Éliot Grondin (photo), de celui de la découverte masculine de l'année, ont été honorés lors du Gala de l'athlète de l'année. Le Gala de l'athlète, qui s'est tenu le 24 mai à Laval, est une soirée de reconnaissance sportive qui récompense les sportifs s'étant illustrés au cours de l'année. «Le Beuceron a démontré son grand leadership au sein de l'équipe des Sea Dogs de Saint-John», a-t-on décrit Thomas Chabot qui ne pouvait être présent car il se trouvait avec son équipe à la Coupe Memorial. Le hockeyeur s'est notamment illustré au Championnat mondial junior en étant nommé joueur par excellence. Éliot Grondin, âgé de seulement 15 ans, est en compétition avec des planchistes parfois beaucoup plus vieux que lui et il réussit à les vaincre. Il a remporté cette année la médaille d'or individuelle de snowboard cross du Championnat canadien et terminé septième au Championnat du monde junior en République tchèque. (M.B.) (Photo Gracieuseté)

### L'école Jésus-Marie récompense ses athlètes

Le 30 mai dernier, l'école Jésus-Marie de Beauceville a récompensé une quarantaine d'étudiants-athlètes membres des Lynx. Plus particulièrement, quatre étudiants ont été récompensés en obtenant les prix de personnalités sportives. Ces athlètes sont reconnus pour leur leadership au sein de leur équipe interscolaire. Ces élèves se sont aussi distingués dans les cours d'éducation physique où ils ont apporté une énergie positive. Au premier cycle, les personnalités sportives féminine et masculine sont Mélodie Morin et Antoine Guay-Tanguay. Du côté du deuxième cycle, Maria Fe Ramos Solis et Philippe Boucher se sont distingués. Christopher Soo-Robitaille et Britanie Maranda ont reçu une bourse de 150 \$ pour leurs performances sportives jumelées à d'excellents résultats scolaires. Sur la photo, les quatre personnalités sportives de l'EJM sont Antoine Guay-Tanguay, Maria Fe Ramos Solis, Mélodie Morin et Philippe Boucher. (A.H.) (Photo Gracieuseté)



## Offre d'emploi

### Analyste d'affaires en informatique de gestion Saint-Georges

Charge de projet à temps complet  
Du 7 août 2017 au 31 août 2018 (avec possibilité de prolongation)

Date limite de mise en candidature :  
20 juin 2017 à 23 h 59

Consultez l'offre complète au [www.cegepba.qc.ca](http://www.cegepba.qc.ca)

## MAXIMISEZ LA VISIBILITÉ DE VOS OFFRES D'EMPLOI

Propulsé par **jobboom**



## OFFRES D'EMPLOI



Un milieu qui entoure

Mêmes conditions de travail et avantages sociaux que dans le réseau public de la santé.

Postulez en ligne au [www.groupechamplain.qc.ca/emploi](http://www.groupechamplain.qc.ca/emploi) ou présentez-vous à notre installation.

Groupe Champlain est un regroupement de treize (13) CHSLD privés et conventionnés, situés dans plusieurs régions du Québec. Le Centre d'hébergement Champlain-de-L'Assomption situé au 16750, boul. Lacroix, Ville de Saint-Georges, recherche :

- Préposés aux bénéficiaires
- Infirmières
- Ergothérapeute
- Agente administrative
- Cuisinier



16, 2<sup>ème</sup> Rue, Scott (Québec) G0S 3G0  
Tél.: 418 387-2354 - Fax: 418 387-5402  
Email: alexcote@globetrotter.net

## NOUS EMBAUCHONS JOURNALIERS

Tâches : effectuer différentes manipulations sur la chaîne de production pour la fabrication de produits de haute qualité, peut également opérer certaines machines

Quart de fin de semaine : du vendredi au dimanche, 36 hres payé 40 hres

**BIENVENUE AUX ÉTUDIANTS DONNEZ-NOUS VOS DISPONIBILITÉS**

**JOIGNEZ-VOUS À NOUS!!!**

SALAIRES CONCURRENTIELS, POSTES PERMANENTS

# 20 POSTES

## DE JOURNALIERS DISPONIBLES!

### Usine St-Ephrem ■ Usine Ste-Clotilde

TEMPS PLEIN OU TEMPS PARTIEL

René Matériaux Composites, un employeur de la Beauce de classe mondiale, filiale de Sigma Industries compte parmi les leaders dans la production de pièces de carrosserie en composite. Elle exerce notamment ses activités dans 4 usines pour l'industrie du transport par camion et par autobus.

**Vous désirez vous joindre à une équipe passionnée et dynamique...**

### CONDITIONS OFFERTES

- Assurances collectives et programmes d'aide aux employés ;
- Usine de St-Ephrem:  
horaire de jour du lundi au jeudi de 6h30 à 17h00 ;  
horaire de soir, lundi-jeudi 17h00 à 3h30 a.m.; horaire fin de semaine;  
vendredi au dimanche: 5h00 à 17h00 36 heures payé 40 heures.
- Usine de Ste-Clotilde:  
horaire de travail du lundi au jeudi de 7h00 à 16h30 et le vendredi de 7h00 à 11h00.
- Formation donnée au poste de travail ;
- Un environnement innovateur, stimulant et sécuritaire.

**Une équipe de plus de 200 employés est prête à vous accueillir !**



Faites-nous parvenir votre curriculum vitae à

**René Matériaux Composites Ltée**



**Usine de St-Éphrem**  
55, Route 271 Sud  
St-Éphrem de Beauce (Québec) G0M 1R0  
Tél.: 418 484-5282 poste 2238  
Télé.: 418 484-5296  
Courriel: rh@renecorp.com

**Usine de Ste-Clotilde**  
12, Avenue du Parc  
Ste-Clotilde de Beauce (Québec) G0N 1C0  
Tél.: 418 427-4288 poste 3223  
Télé.: 418 427-4336  
Courriel: rh@renecorp.com



# Du potentiel au camp de printemps des Condors

## AVIS DE CONVOCATION

### Assemblée générale annuelle de La Maison des jeunes de la M.R.C. Robert-Cliche

Veillez prendre note que celle-ci se tiendra le **jeudi 22 juin 2017 à 19h** à la Maison des jeunes 216-A, rue Principale, Tring-Jonction (QC) G0N 1X0. Cette invitation s'adresse à nos membres ainsi qu'à toutes les personnes intéressées à connaître notre organisme.

**Bienvenue à tous!**

>7265837



Association des Personnes Handicapées de la Chaudière

## AVIS DE CONVOCATION

L'Association des personnes handicapées de la Chaudière (APHC) tiendra son assemblée générale annuelle le **jeudi 15 juin 2017 à 18h30** dans les locaux de l'organisme situés au 2425, 119<sup>e</sup> rue, Saint-Georges. Lors de celle-ci, nous vous présenterons le rapport d'activités ainsi que le bilan financier de l'année 2016-2017 de même que le plan d'action et les prévisions budgétaires pour l'année financière 2017-2018. Veuillez prendre note que cette rencontre s'adresse uniquement aux membres de l'Association. Nous vous attendons en grand nombre.

La direction

>72683143

## MARIANNE ROBERT

redaction.leclaireur@tc.tc

**SPORTS.** Pas moins de 60 joueurs, dont une trentaine de recrues, ont performé sur le terrain synthétique du Cégep Beauce-Appalaches à l'occasion du camp de printemps des Condors qui s'est déroulé les 27 et 28 mai derniers.

Les entraînements de vendredi et samedi et le match Verts contre Blancs de dimanche ont permis à Guillaume Blouin et ses adjoints d'évaluer la cuvée 2017 de l'équipe. Parmi eux, plusieurs se sont démarqués, notamment le quart-arrière Jérémy Desmeules qui disputera une deuxième saison. Il sera secondé par Christian Côté, une recrue provenant des Patriotes de Roger-Comtois.

Les quarts des Condors pourront compter sur Nathan Bolduc, Arthur Labrecque, William Dallaire et Cédric Vaillancourt, un quatuor de receveurs expérimentés. Un autre vétéran, le porteur de ballon Félix-Antoine Beaulieu, les accompagnera dans le champ arrière. Vincent Houle, qui a raté sa première saison collégiale, en raison d'une

blessure a bien fait lors du camp et bataillera pour un poste de partant.

Le personnel d'entraîneur des Condors a également pu voir à l'œuvre Christopher Fortin (Patriotes de Bélanger) et Samuel Faucher (Embâcle de Sainte-Marie), deux joueurs de ligne offensive qui ont été les principales prises de l'entre-saison. Les recruteurs ont aussi observé de près le finissant Jérémy Cameron qui épaulera les deux jeunes hommes sur la ligne offensive.

Le demi défensif Alec Cliche (Patriotes de Roger-Comtois) est une autre recrue qui a impressionné et qui pourrait aussi faire sa place au sein de l'alignement partant.

Le camp d'entraînement des Condors débutera le 12 août. L'équipe ouvrira sa saison à domicile le 2 septembre en accueillant les Diablos de Trois-Rivières. Les trois autres rendez-vous locaux sont prévus les 16 septembre, 7 octobre et 21 octobre.

**1** Ce sont 60 joueurs qui ont performé sur le terrain synthétique du Cégep Beauce-Appalaches les 27 et 28 mai derniers à l'occasion du camp de printemps des Condors. (Photo gracieuseté)



Raymond Chabot inc.

Société affiliée de Raymond Chabot Grant Thornton S.E.M.C.R.L. 140, Grande Allée Est Bureau 200 Québec, QC G1R 5P7 Tél.: 418 647-3078 Téléc.: 418 647-3279 www.raymondchabot.com

## DEMANDE DE SOUMISSIONS

RAYMOND CHABOT INC., syndic de l'actif de Alimentation G. Tremblay inc. compagnie œuvrant dans le domaine de l'alimentation, offre de vendre par soumissions les biens suivants :

### Description des biens

#### LOT 1 Immeuble sis au 1280, 1<sup>ère</sup> Avenue Ouest à Saint-Côme-Linière

475 600 \$

- Immeuble d'une superficie d'environ 8 031 pi<sup>2</sup> sur 2 étages avec sous-sol et ayant servi à l'opération d'une épicerie
- Possibilité de location de deux logements à l'étage
- Terrain d'une superficie d'environ 23 288 pi<sup>2</sup>

Valeur selon évaluation municipale

#### LOT 2 Équipements d'épicerie incluant chambres froides, paniers, présentoirs, frigidaires, congélateurs, étagères, emballeuse, hachoir, etc.

107 750 \$

Valeur marchande selon SIS services inc.

#### LOT 3 Marchandises d'épicerie comprenant nourriture, produits nettoyants, boisson gazeuse, produits d'emballage, cartes de souhaits, papier hygiénique, mouchoirs, etc.

40 000 \$

Prix coûtant estimé selon SIS services inc.

Pour plus d'information, veuillez consulter la section « Actifs à vendre » sur notre site internet au : [www.raymondchabot.com](http://www.raymondchabot.com) ou communiquer avec Nicolas Lessard au (418) 647-5891.

### Conditions de vente

Les modalités et conditions de vente s'appliquent à toutes les soumissions qui seront soumises. Elles font partie intégrante de la présente demande et il est de la responsabilité du soumissionnaire d'en obtenir une copie.

### Examen des biens

Les biens pourront être examinés au 1280, 1<sup>ère</sup> Avenue Ouest, Saint-Côme-Linière (QC), le 9 juin 2017 entre 11 h et 14 h.

### Réception et ouverture des soumissions

Les soumissions doivent être reçues au bureau du syndic, 140, Grande Allée Est, Bureau 200, à Québec (QC), avant le 22 juin 2017 à 14 h, heure à laquelle le syndic cessera de les recevoir. Le syndic prendra connaissance des soumissions à ce moment, sans la présence des soumissionnaires.

Fait à Québec, le 31 mai 2017.

RAYMOND CHABOT INC. Syndic autorisé en insolvabilité

Guillaume Therrien, CPA, CMA, CIRP, SAI  
Responsable de l'actif

>7266024

## Une soixantaine de joueurs au Tournoi des Condors



**SIMON BUSQUE**  
simon.busque@tc.tc

**GOLF.** Une soixantaine de joueurs ont pris part à la renaissance du Tournoi de golf des Condors du Cégep Beauce-Appalaches, samedi au Club de golf de Beauveville.

La dernière fois que ce tournoi avait été organisé était en 2008. Pour cette relance, l'objectif était de le remettre sur les rails et dans l'ensemble, ce fut une réussite. «L'an prochain, nous devrions attirer encore plus de joueurs», nous disait l'entraîneur-chef des Condors et principal organisateur du tournoi, Guillaume Blouin.

L'événement se déroulait sous la présidence d'honneur de l'ex-joueur des Alouettes de Montréal, Bruno Heppell. Fort sympathique, ce dernier a serré les pincettes à tous les participants et avait un message très positif à livrer aux participants. «On est ici pour amasser des fonds pour les Condors, mais aussi pour aider les étudiants-athlètes. J'aurais moi-même été un décrocheur à l'école, mais j'ai rencontré Marc Santerre (ancien entraîneur-chef des Spartiates du Vieux-Montréal) qui m'a mis sur le droit chemin. J'ai ensuite obtenu un *scholarship* à l'Université Western Michigan. Vous êtes en train de préparer les hommes de demain. N'oubliez pas que 50 % des jeunes ne complèteraient pas leurs études collégiales sans le football».



**Le président d'honneur, Bruno Heppell, en compagnie de l'entraîneur-chef des Condors, Guillaume Blouin.**

(Photo TC Media - Simon Busque)

Ce dernier a ensuite lancé une invitation aux participants. «Si chaque personne ici présente amène un joueur ou trouve une commandite l'an prochain, les profits seront doublés».

Le Trophée Ben-Gravel, récemment décédé, était à l'enjeu lors du tournoi. C'est l'équipe formée de Jean-Pierre Labbé, Daniel Bernard, Richard Cloutier et Guillaume Cloutier qui l'a emporté avec un pointage de -8 selon la formule continuous mulligan. Les Condors en profitent finalement pour remercier tous les joueurs et partenaires qui ont contribué au succès du tournoi.

# Le Tour de Beauce s'annonce relevé

**JEAN-FRANÇOIS FECTEAU**  
jean-francois.fecteau@tc.tc

**CYCLISME.** Du 14 au 18 juin, plus de 110 cyclistes d'une vingtaine de pays disputent les honneurs du réputé Tour de Beauce. Lors de cette 32<sup>e</sup> édition, les coureurs de 16 équipes devront parcourir 643 kilomètres dans les régions de la Beauce, du Granit et de Québec.

L'organisation accueille un peu moins de formations, mais la compétition s'annonce tout autant relevée selon Francis Rancourt, directeur général du Tour de Beauce. « Cette année, nous sommes alignés sur notre mission de développement avec des équipes continentales et pro-continentales qui sont pratiquement au même niveau. Nous nous attendons à un peloton beaucoup plus homogène », dit M. Rancourt.

Parmi les formations participantes, quatre seront du Canada, dont Smart Savvy + Garneau, Silber Pro Cycling, Garneau Québecor, qui aligne notamment le champion canadien, Bruno Langlois, et la formation LowestRates.ca qui est dirigée par Lyne Bessette.

En plus des équipes de l'Équateur et de la République dominicaine, le Tour de Beauce comptera de nouvelles formations en provenance de la France, et de la Chine, qui est toutefois composée de cyclistes du Kazakhstan, de l'Iran et de l'Espagne...

Notons que la moitié des équipes participantes sont américaines. Du lot, Rally Cycling, dirigée par l'ancien Olympien, Eric Wholberg,

visera le titre du Tour de Beauce selon M. Rancourt. L'ancien vainqueur du Tour de Beauce de 2013, Francisco Mancebo (Canyon Bicycle) et le champion de la course par étapes disputée récemment à Winston-Salem, Robin Carpenter (Holowesko/Citadel) ont confirmé leur présence. Ce dernier avait terminé au pied du podium l'an dernier en Beauce derrière le Canadien, Ryan Roth, et l'Américain, Gregory Daniel, évoluant maintenant sur le World Tour.

## PEU DE CHANGEMENTS DANS LES PARCOURS

D'une longueur de 185 kilomètres, la première étape se tiendra le 14 juin dès 10h. Le point de départ et d'arrivée sera l'usine Procycle à Saint-Georges (9095, 25<sup>e</sup> Avenue). Les cyclistes rouleront jusqu'à Saint-Odilon, où ils effectueront huit boucles, sur la route 276 et le Rang 4 avant de revenir à Saint-Georges.

Le 15 juin, les participants pédaleront 170 kilomètres en direction du sommet du mont Mégantic. Le départ sera donné à 10h au centre sportif Mégantic à Lac-Mégantic.

L'unique épreuve solo du Tour, le contre-la-montre de 20 kilomètres, sera disputée à Saint-Jean-La-Lande. Le départ sera donné le 16 juin dès 9h. À compter de 18h face au Centre sportif Lacroix-Dutil de Saint-Georges, sera donné le départ d'une épreuve de 77 km. Le trajet se rend à Saint-Jean-de-la-Lande, puis Saint-Martin avant de se conclure dans la 178<sup>e</sup> Rue surnommée l'an dernier, le mur de la 178<sup>e</sup> Rue.



Claude Morin, maire de Saint-Georges, Catherine Leblanc, présidente du Tour de Beauce, et Francis Rancourt, directeur du Tour de Beauce. (Photo TC Media - Jean-François Fecteau)

L'épreuve du critérium aura lieu à nouveau le samedi (17 juin) dans la ville de Québec. Le départ se fera sur la Grande Allée près du parc de la Francophonie à 13h30. Les coureurs effectueront un circuit de 35 tours totalisant 70 kilomètres.

Une fois de plus, la dernière étape de la course se déroulera dans un circuit urbain de 122,4 km dans la Ville de Saint-Georges. Les coureurs devront grimper 12 fois la 120<sup>e</sup> Rue.

Comme l'an passé, l'épreuve sera télédiffusée en direct sur TV Cogeco dans toutes les régions québécoises où ce poste est accessible.

La population pourra célébrer la dernière étape du Tour de Beauce, ainsi que la fête des Pères, lors d'un « tailgate » de 11h à 15h sur la 150<sup>e</sup> Rue, près du IGA familles Rodrigue et Groleau.

Pour plus de détails, consultez le [www.tourdebeauce.com](http://www.tourdebeauce.com).

## La LNAH reporte son assemblée générale

**HOCKEY.** À la suite d'une conférence téléphonique tenue le mercredi 31 mai, les propriétaires de la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH) ont convenu de reporter l'assemblée générale annuelle qui devait avoir lieu le week-end dernier.

La LNAH était en attente de la décision en début de cette semaine d'un groupe d'investisseurs ayant de l'intérêt à opérer une concession pour la saison 2017-2018 à Trois-Rivières. Suivant cette réponse, une réunion des propriétaires aura lieu aujourd'hui (mercredi).

Suite au départ des Prédateurs de Laval, les dirigeants du circuit mettent tous les efforts de l'avant pour maintenir la ligue à six équipes et ils affirment être confiants d'y parvenir.

La LNAH indique qu'elle n'émettra aucun autre commentaire sur ce sujet afin de ne pas nuire au processus présentement en cours.

## AVENIR DE LA LIGUE EN JEU

Le président du Cool FM de Saint-Georges, Carol Poulin, a aussi confirmé lors d'un entretien téléphonique que les propriétaires des cinq autres formations et les responsables de la ligue travaillaient fort avec un groupe d'investisseurs pour maintenir en vie une équipe à Trois-Rivières ainsi que la LNAH. « Si la ligue est à cinq équipes, nous ne sommes plus là l'an prochain », avance toutefois M. Poulin.

Le président de l'organisation beauceronne ajoute même avoir mis en contact



Y aura-t-il du hockey de la LNAH la saison prochaine ? (Photo TC Media - Archives)

les investisseurs de Trois-Rivières avec Dean Lygitsakos, que le Cool FM vient tout juste de libérer, pour les aider durant ce processus.

Si la concession de Trois-Rivières est maintenue en vie, (et la ligue aussi), M. Poulin souligne que l'organisation fera l'annonce rapidement des personnes qui succéderont à Dean Lygitsakos. Le président du Cool FM explique que l'organisation n'a pas renouvelé son contrat parce qu'il voulait absolument conserver son poste d'entraîneur-chef en plus de la fonction de directeur général. **(S.B.)**

## Une centaine de participants attendus au Défi Tour de Beauce

**CYCLISME.** La Corporation du Grand Prix Cycliste de Beauce souhaite attirer 100 participants à son Défi Tour de Beauce présenté le 9 juin prochain. Les fonds amassés sont devenus essentiels à la pérennité de la course à vélo par étapes du même nom.

« C'est vraiment important. La recherche de commandites est devenue difficile. Nous organisons l'événement pour promouvoir le Tour, mais surtout pour le soutenir. C'est une activité de financement que nous ne pouvons plus nous passer », lance la présidente du Tour de Beauce, Catherine Leblanc.

Si tout va comme prévu, l'organisation amassera plus de 20 000 \$ lors de l'activité. L'organisation aura donc besoin de ces fonds pour boucler un budget oscillant autour de 850 000 \$ pour la tenue du Tour de Beauce du 14 au 18 juin.

Notons que le gouvernement du Québec a annoncé le 30 mai dernier un versement d'une aide financière de 75 000 \$.

## RAPPEL DU DÉFI

Pour cette huitième édition, une centaine de participants pourront opter pour un parcours aller-retour de 45 km entre Saint-Georges et Saint-Martin (La Sportive) ou un trajet aller seulement de 22,5 km de Saint-Martin à Saint-Georges (La Randonnée).

Les deux groupes seront réunis de 14h 15



Le Défi Tour de Beauce souhaite avoir l'appui d'une centaine de cyclistes. (Photo TC Media - Jean-François Fecteau)

à 15h 15 lors d'une pause à Saint-Martin sur la terrasse de l'entreprise Altrum. L'activité se soldera par une fête au Rock Café.

Avec leur inscription, les cyclistes recevront un maillot à l'image de l'activité et seront supportés par un encadrement professionnel. En nouveauté, ceux-ci auront également droit à une invitation VIP valide pour deux personnes afin d'assister à l'une des étapes du 32<sup>e</sup> Tour de Beauce qui aura lieu du 14 au 18 juin.

Les inscriptions se déroulent présentement au [www.defitourdebeauce.com](http://www.defitourdebeauce.com) ou au 418 227-5894.

**P.G. Lessard**  
**AUTO**  
 Association des marchands du Québec  
 AMVOQ

pglessard.com

**SAINT-PROSPER**  
 310, Route 204

**NOTRE-DAME-DES-PINS**  
 3050, route Kennedy

<p>2013-MAZDA 3 GS-SKY-MANUELLE, TOIT OUVRANT                  56 754 km  <b>13 800\$</b></p>	<p>2014-MAZDA 3 GS-SKY-MANUELLE, TOIT OUVRANT                  60 733 km  <b>10 800\$</b></p>	<p>2011-MITSUBISHI LANCER RALLIART, 237 HP, AWD                  76 079 km  <b>16 995\$</b></p>	<p>2014-HYUNDAI ELANTRA GT GLS, TOIT PANORAMIQUE, MAGS, SIÈGES CHAUFFANTS                  15 820 km  <b>13 495\$</b></p>	<p>2008-HONDA CIVIC SI, TOIT OUVRANT                  170 694 km  <b>7 995\$</b></p>	<p>2013-FORD ESCAPE SE, TURBO, AWD                  78 668 km  <b>14 495\$</b></p>	<p>2014-BUICK ENCORE AWD, CAMERA DE RECUL                  63 991 km  <b>19 995\$</b></p>
<p>2013-CHEVROLET CRUZE LT, AUTOMATIQUE                  73 140 km  <b>8 995\$</b></p>	<p>2016-MITSUBISHI LANCER ES, AUTOMATIQUE, SIÈGES CHAUFFANTS                  31 634 km  <b>14 995\$</b></p>	<p>2015-MITSUBISHI LANCER SE, AUTOMATIQUE                  96 965 km  <b>8 800\$</b></p>	<p>2015-MITSUBISHI LANCER SE, AUTOMATIQUE                  59 531 km  <b>11 495\$</b></p>	<p>2015-MITSUBISHI MIRAGE ES, AUTOMATIQUE                  38 479 km  <b>9 900\$</b></p>	<p>2015-MITSUBISHI ECLIPSE 2011 GS, MANUELLE                  36 297 km  <b>12 800\$</b></p>	<p>2015-MITSUBISHI RVR 2015 AWD EDITION LIMITED, AUTOMATIQUE                  99 299 km  <b>16 800\$</b></p>
<p>2013-HYUNDAI SANTA FE PREMIUM, AWD, SIÈGES CHAUFFANTS                  27 950 km  <b>20 995\$</b></p>	<p>2015-ES AWD, AUTOMATIQUE                  40 343 km  <b>19 900\$</b></p>	<p>2015-MITSUBISHI RVR 2015 AWD EDITION LIMITED, AUTOMATIQUE                  32 540 km  <b>20 900\$</b></p>				



**BEAUCE**  
**MITSUBISHI**  
 418 774-8820  
 Notre-Dame-des-Pins  
 www.beaucemitsubishi.ca

**i MIEV 2017**

**SUPER PROMO**



**19 988\$**

\*RABAIS DU GOUVERNEMENT INCLUS

EN PLUS, OBTENEZ  
**0% D'INTÉRÊT**  
 SUR 48 MOIS

<p>2011-MITSUBISHI LANCER SE, AUTOMATIQUE                  Inv.: 12-46                  96 965 km  <b>8 800\$</b></p>	<p>2012-MITSUBISHI LANCER SE, AUTOMATIQUE                  Inv.: 163424                  59 531 km  <b>11 495\$</b></p>	<p>2015-MITSUBISHI RVR 2015 AWD EDITION LIMITED, AUTOMATIQUE                  Inv.: 172044                  99 299 km  <b>16 800\$</b></p>	<p>2015-MITSUBISHI RVR 2015 AWD EDITION LIMITED, AUTOMATIQUE                  Inv.: 171234                  32 540 km  <b>20 900\$</b></p>
<p>2011-MITSUBISHI LANCER MANUELLE                  Inv.: 163398                  86 113 km  <b>7 850\$</b></p>	<p>2015-MITSUBISHI MIRAGE ES, AUTOMATIQUE                  Inv.: 17-04                  38 479 km  <b>9 900\$</b></p>	<p>2011-MITSUBISHI ECLIPSE GS, MANUELLE                  Inv.: 172044                  36 297 km  <b>12 800\$</b></p>	<p>2015-MITSUBISHI RVR 2015 AWD EDITION LIMITED, AUTOMATIQUE                  Inv.: 171474                  40 343 km  <b>19 900\$</b></p>

**NOTRE-DAME-DES-PINS**

JOIGNEZ-VOUS À NOUS  
 LORS DE NOTRE  
 GRANDE VENTE  
 du **5 au 9 juin**

**CONCOURS**  
**GAGNEZ VOTRE ACHAT**

Vous pourriez gagner le montant de votre achat jusqu'à concurrence de **50 000\$\***

L'ÉVÉNEMENT  
 CHOISISSEZ VOTRE PAIEMENT\*

**0% LOCATION\*** + **2 000\$** BONI  
 OU  
**5 000\$** BONI AU COMPTANT\*  
 SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

**0\$ à 0%** acompte pour 39 mois

**LOCATION PAR SEMAINE**  
 À partir de **39\$**

**www.autoblvd.net**  
 418 774.4100 1 866 974.4100